



Пральна машина
Ръководство за употреба

Perilica rublja
Korisnički priručnik



WTV 9744 XW0



BG / HR

омер документа : 2820528308_BG/09-03-20.(8:53)

1 Общи инструкции за безопасност

Този раздел съдържа важни указания, които ще ви помогнат да предотвратите риска от нараняване или щети върху имуществото ви. Неспазването на тези указания ще направи гаранцията невалидна.

1.1 Безопасност за живота и собственост

- ▶ Не поставяйте уреда върху покрит с килим под. В противен случай, блокираният приток на въздух отдолу ще доведе до прегряване на електрическите части на машината. Това ще доведе до проблеми с продукта.
- ▶ Разкачете продукта, ако той няма да се използва.
- ▶ Монтажът и ремонтът на уреда трябва да се извършват само от представител на оторизиран сервиз. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от процедури, извършени от неквалифицирани лица.
- ▶ Водопроводът и отточните тръби трябва да са добре затегнати и да не са повредени. В противен случай съществува риск от протичане.
- ▶ Докато в продукта все още има вода, никога не отваряйте вратата за зареждане, нито отстранявайте филтъра. В противен случай съществува риск от изгаряне с гореща вода.
- ▶ Не използвайте сила, за да отворите заключената врата. Вратата ще се отвори веднага, след като завърши перилният цикъл. Ако вратата не се отвори, използвайте предоставеното решение за грешката „Вратата не може да се отвори.“, което се намира в раздела за откриване и отстраняване на неизправности. Ако насилите вратата за да я отворите, може да повредите вратата и заключващия механизъм.



Този продукт е произведен с помощта на последните технологии в екологично чиста среда.

- ▶ Използвайте прах за пране, омекотител и други препарати, подходящи за автоматична перална машина.
- ▶ Следвайте инструкциите на етикета на текстилните продукти и на опаковката на препарата.

1.2 Безопасност на децата

- ▶ Този продукт може да се ползва от деца над 8 години включително, както и от лица с физически, сензорни или умствени увреждания или необучени и неопитни лица, но само ако са наглеждани или обучени от лице, което ги е инструктирано относно безопасната употреба на уреда и свързаните с него рискове. Децата не бива да си играят с продукта. Почистването и поддръжката не трябва да се извършва от деца, освен ако не са наблюдавани от възрастен. Децата на възраст под 3 години трябва да се пазят настани, освен ако не са наблюдавани от възрастен.
- ▶ Опаковъчните материали са опасни за децата. Пазете опаковъчните материали на безопасно място, далеч от достъпа на деца.
- ▶ Електрическите уреди са опасни за децата. Пазете децата далеч от уреда, когато той работи. Не им позволявайте да си играят с продукта. Използвайте заключването за деца, за да предотвратите намесата на децата при продукта.
- ▶ Не забравяйте да затворите вратата на уреда когато напускате помещението, в което е разположен.
- ▶ Съхранявайте всички препарати и добавки на безопасно място, далеч от достъпа на деца, като покриете контейнера или запепите пакета на препарата.

1.3 Електробезопасност

- ▶ Ако продуктът е повреден, той не бива да се ползва, преди да бъде ремонтиран от упълномощен сервис! Съществува рисък от токов удар!
- ▶ Уредът е програмиран да продължи работа в случай на прекъсване на електрозахранването. Ако желаете да откажете програма, вижте раздел "Отказ на програма".
- ▶ Включете продукта към заземен контакт, защитен с 16 A предпазител. Не мислете, че не е важно заземяването на инсталацията Ви да е направено от квалифициран електротехник. Фирмата ни не носи отговорност за щети по причина - ползване на уреда без заземяване, направено съгласно местните наредби.
- ▶ Никога не мийте продукта, като го пръскате или изливате вода върху него! Съществува рисък от токов удар!
- ▶ Никога не докосвайте щепсела на захранващия кабел с мокри ръце! Никога не изключвате като дърпате кабела. Винаги притискайте контакта с едната ръка, а с другата издърпвайте щепсела.
- ▶ Продуктът трябва да е изключен по време на монтаж, поддръжка, почистване и ремонт.
- ▶ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, упълномощен сервис или лице с подобна квалификация (за предпочтение електротехник) или друго определено от вносителя лице, с цел да се избегнат всяка рискове.

1.4 Безопасност от горещи повърхности

 	Когато перете на по-високи температури, стъклото на вратата се нагрява. Ето защо, не позволявайте на деца да докосват вратата по време на пране.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2.1 Съвместимост с директивата за отпадъчно електрическо и електронно оборудване



Този продукт съответства на Директива на ЕС ОЕЕО (2012/19/EС). Уредът носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Продуктът е произведен от висококачествени части и материали, които могат да бъдат използвани повторно и са подходящи за рециклиране.

Не изхвърляйте уреда заедно с нормалните битови отпадъци в края на сервизния му живот. Занесете го в събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За да научите къде се намира най-близкият такъв пункт, се свържете с местните власти.

Съответства с Директива RoHS:

Продуктът, който сте закупили съответства с Директива на ЕС RoHS (2011/65/EС). Той не съдържа вредни или забранени материали, посочени в тази Директива.

2.2 Информация за опаковъчните материали

Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с наредбите за опазване на националната околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с останалите битови отпадъци. Занесете ги в специалните пунктове за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

3 Предназначение на уреда

- Този продукт е предназначен за битова употреба. Уредът не е предназначен за комерсиална употреба и не бива да се ползва за други цели, освен по предназначението му.
- Продуктът може да се ползва за пране и изплакване само на пране, обозначено по съответния начин.
- Производителят не носи отговорност в случай на неправилна употреба или транспортиране.
- Сервизният живот на уреда е 10 години. През този период се предлагат оригиналните резервни части за правилната работа на уреда.
- Уредът е предназначен да се използва в домашна среда и подобни приложения като:
 - кухня за персонал в магазини, офиси и други работни помещения;
 - селскостопански постройки;
 - от клиенти в хотели, мотели и други жилищни среди;
 - къщи за гости;
 - зони за комунално използване в жилищни блокове или обществени перални.

4 Технически спецификации

Име на доставчика или запазена марка	Beko
Име на модела	WTV 9744 XW0 7145646800
Капацитет мощност (кг)	9
Максимална скорост на центрофугиране (оборота в минута)	1400
Вграден	Non
Височина (см)	84
Широчина (см)	60
Дълбочина (см)	64
Единичен вход за вода / Двоен вход за вода	• / -
• Налично	
Електричество (V/Hz)	230 V / 50Hz
Общ ел.поток (A)	10
Обща мощност (W)	2200
Код на основния модел	138



Информация за модела, която се съхранява в базата данни за продукта може да намерите като посетите следната интернет страница и потърсите идентификатора за вашия модел (*), който се намира на енергийния етикет.

<https://eprel.ec.europa.eu/>



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Стойностите за консумация са приложими за случаи, в които безжичната мрежова връзка е изключена.

4.1 Монтаж

- За монтажа на вашия продукт се обърнете към най-близкия оторизиран сервиз.
- Подготовката на мястото и електрическата, водната и канализационната инсталация са задължение на клиента.
- Проверете дали входящия и изходящия маркуч, както и захранващия кабел не са прегънати, затиснати или премазани при наместването на продукта на мястото му след монтажа или почистването.
- Уверете се, че монтажът и електрическите връзки на продукта са извършени от упълномощен сервис. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от процедури, извършени от неквалифицирани лица.
- Преди монтажа огледайте уреда за видими дефекти. Ако има такива, не го монтирайте. Повредените уреди носят риск за безопасността ви.

4.1.1 Подходящо място за монтаж

- Поставете продукта на твърд и равен под. Не го поставяйте на килим или на поставка или друга подобна повърхност.
- Когато пералната машина и сушилнята са поставени една върху друга, тяхното общо тегло - когато са заредени - възлиза на 180 килограма. Поставете уреда върху здрав, равен под, способен да издържи на това натоварване!
- Не поставяйте уреда върху захранващия кабел.
- Не монтирайте продукта в среда, където температурата пада под 0 °C.
- Препоръчва се оставянето на пространство отстрани на машината, за да се намалят вибрацията и шума
- На издигнат под, не поставяйте продукта до ръба или на платформа.
- Не поставяйте върху пералната машина източници на топлина, такива като котлони, ютии, фурни и не ги използвайте върху продукта.

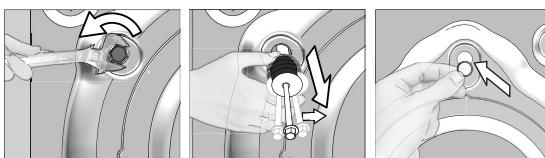
4.1.2 Отстраняване на подсилващите опаковъчни материали



Наклонете машината назад за да отстраните подсилващите опаковъчни материали. Отстранете подсилващите опаковъчни материали като издърпате опаковъчната лента. Не извършвайте тази операция самостоятелно.

4.1.3 Сваляне на блокировките за транспортиране

- 1 Разхлабете всички болтове с подходящ ключ, докато не започнат да се върят свободно.
- 2 Отстранете транспортните обезопасителни болтове като ги завъртите леко.
- 3 Вкарайте пластмасовите капаци от торбата, съдържаща наръчника на потребителя, в отворите на задния панел.



ВНИМАНИЕ: Отстранете обезопасяващите болтове за транспортиране преди да използвате пералнята! В противен случай ще повредите уреда.



Съхранявайте болтовете за обезопасено транспортиране, за да може да ги ползвате отново ако се налага пренасяне на пералнята в бъдеще.

Монтирайте транспортните обезопасителни болтове в обратен ред на процедурата за разглобяване.

Никога не пренасяйте пералнята без да сте завили правилно болтовете по местата им!

4.1.4 Свързване на водопровода

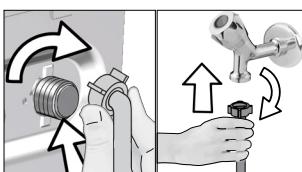


Водното налягане, необходимо за работата на уреда, трябва да е между 1 и 10 бара (0.1 – 1 МПа). За да работи пералнята Ви нормално, са необходими 10 – 80 литра вода изтичащи от крана за една минута. Ако водното налягане е твърде високо, монтирайте понижаваща налягането клапа.



ВНИМАНИЕ: Моделите с единично водно захранване не се свързват с кран с топла вода. В този случай прането ще се повреди или уредът ще премине в режим на безопасност и няма да работи.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте стари или употребявани маркучи с новия уред. Те може да направят петна по дрехите.



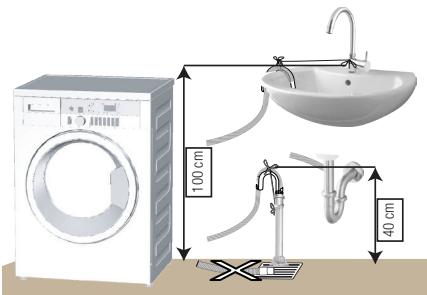
- 1 Затегнете гайките на маркуча на ръка. Никога не използвайте уред за затягането им.
- 2 Когато връзката на маркуча е направена, проверете дали няма течове в точките на свързване като отворите крановете напълно. Ако има изтичане на вода, затворете крана и свалете гайката. Проверете уплътнението и затегнете добре уплътнението. С оглед предотвратяване на течове и последващи щети, дръжте крановете затворени, когато не използвате продукта.

4.1.5 Свързване на днежен маркуч за източване

- Свържете края на дренажния маркуч директно към канала за отходни води, санитарен възел или вана.



ВНИМАНИЕ: Може да наводните дома си ако маркучът се изтръгне от гнездото си по време на източване на водата. Освен това съществува рисък от изгаряне поради високата температура на водата! С оглед предотвратяване на такива ситуации и за да се уверите, че процесите за подаване и източване на вода към и от машината работят без проблеми, фиксирайте сигурно дренажния маркуч.



- Свържете маркуча за източване на минимална височина от 40 см и максимална височина от 100 см.
- В случай, че маркучът е повдигнат след като е поставен на нивото на земята (помалко от 40 см над земята), източването на водата се затруднява и прането може да остане твърде мокро. Затова спазвайте височините описани на фигурата.

- За да предотвратите връщането на вода обратно в машината и за да осигурите лесно източване, не потапяйте края на маркуча в мръзна вода и не го вкарвайте в канала на повече от 15 см. Ако е прекалено дълъг, отрежете.
- Краят на маркуча не бива да е извит, внимавайте да не е настъпен или прегънат по пътя между канала и машината.
- Ако маркучът е твърде къс, използвайте оригинално удължение. Дължината на маркуча не може да надвиши 3,2 м. За да избегнете протичане на вода, свързването на удължението и дренажния маркуч на уреда трябва да бъде направено с подходяща скоба за да не може да се откъсне и пропадне.

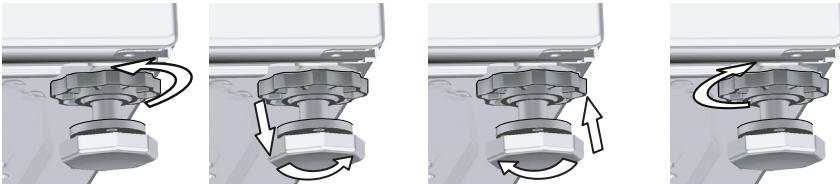
4.1.6 Регулиране на крачетата



ВНИМАНИЕ: За да работи уредът безшумно, без да вибрира, трябва да стои в равно и балансирано положение на крачетата. Балансирайте машината с тяхна помощ. В противен случай уредът може да се размести и да започне да вибрира или да нанесе щети.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте никакви уреди за разхлабване на контрагайките. В противен случай ще ги повредите.

- 1 Разхлабете с ръка гайките на крачетата.
- 2 Регулирайте крачетата, докато продукта не застане в стабилно и балансирано положение.
3. Затегнете всички гайки отново на ръка.



4.1.7 Свързване на кабелите

Свържете уреда към заземен контакт, защитен с 16-амперов бушон. Фирмата ни не носи отговорност за щети по причина на ползване на уреда без заземяване направено съгласно местните наредби.

- Свързването трябва да е направено в съответствие с държавните стандарти.
- Окабеляването на електрическата верига за контакта трябва да бъде достатъчно, за да отговори на изискванията на уреда. Използването на прекъсвач за верига при земно късо съединение е препоръчително.
- След монтажа захранващият кабел трябва да е леснодостъпен.
- Ако стойността на бушона или прекъсвача у дома ви е под 16 ампера, накарате квалифициран електротехник да монтира 16-амперов бушон.
- Напрежението, обозначено в "Техническите спецификации" трябва да отговаря на вашето захранване.
- Не свързвайте уреда чрез удължител или разклонител.



ВНИМАНИЕ: Повреденият захранващ кабел трябва да се подмени от представител на оторизирания сервис.

4.1.8 Първоначална употреба



Преди стартиране ползването на продукта се уверете, че подготовката е извършена, съгласно с раздел "Важни инструкции за безопасността и околната среда".

За да подгответе уреда за пускане на пране, го пуснете в програма Почистване на барабана първия път. Ако програмата не е налична на машата машина, приложете метода, описан в раздел 4.4.2.



Използвайте препарат срещу котлен камък, подходящ за перални машини.

В машината може да останала малко вода в следствие на процедурите по качествен контрол в процеса на производство. Това не вреди на уреда.

4.2 Подготовка

4.2.1 Сортиране на прането

- Сортирайте прането според вида на тъканите, цвета, степента на замърсяване и допустимата температура на пране.
- Винаги спазвайте указанията върху етикета на дрехите.

4.2.2 Подготовка на дрехите за пране

- Металните части в прането, като банели на сutiени или катарами на колани ли метални копчета могат да повредят пералнята Ви. Свалете металните елементи или перете такива дрехи в торбичка за пране или калъфка за възглавница.
- Изпразнете джобовете от монети, химикалки, кламери и други подобни, изкарайте джобовете навън и изчерткайте. Тези предмети могат да повредят машината и да предизвикат шум по време на прането.
- Поставяйте малки на размер дрещи като бебешки чорапки или найлонови чорапи в торбичка за пране или калъфка за възглавница.
- Поставете пердетата в машината без да ги притискате. Свалете окачалките на пердетата.
- Закопчайте циповете, зашийте разхлабени копчета и скъсани и разпорени места.
- Перете дрехи, означени с етикети „за машинно пране“ или „за ръчно пране“, само с подходящата за тях програма.
- Не перете цветно и бяло пране заедно. Нови, тъмни на цвет дрехи, могат да пуснат много боя. Перете ги отделно.
- Упоритите петна трябва да се третират по подходящ начин преди изпирането. Ако не сте сигурни, третирайте ги със сух препарат за петна.
- Използвайте само оцветители / фиксатор на цветове и препарат за отстраняване на котлен камък, подходящи за машинно пране. Винаги спазвайте указанията върху опаковката.
- Перете панталоните и деликатното пране обърнати от опаката страна.
- Поставяйте дрехите от ангорска вълна във фризера за няколко часа преди пране. Това ще намали образуването на филтчета по дрехите.
- Пране, силно напрашено с материали от рода на брашно, вар, мляко на прах и др., трябва добре да се изтупа преди да се постави в уреда. В противен случай тези прахообразни вещества се натрупват по вътрешните части на машината и може да я повредят.

4.2.3 Съвети за пестене на енергия и вода

Следващата информация ще ви помогне да използвате уреда по екологичен и енергийно/водно-ефективен начин.

- Пускайте уреда с максималния капацитет за натоварване, позволен от програмата, която сте избрали, но не го претоварвайте. Вижте „Таблица с програми и консумация“.
- Спазвайте инструкциите за температура, дадени на опаковката на препарата.
- Перете слабо замърсеното пране на ниска температура.
- Използвайте бързи програми за малки количества леко замърсено пране.
- Не използвайте предпране и висока температура за пране, което не е силно замърсено и по него няма петна.
- Ако планирате да сушите прането си в сушилната, при изпирането изберете най-високата препоръчана скорост на центрофугиране.
- Не използвайте повече перилен препарат от препоръченото количество, посочено на опаковката.

4.2.4 Зареждане на прането

1. Отворете вратата за зареждане.
2. Поставете прането в уреда, без да го тъпчете.
- 3 Натиснете вратата за да затворите докато чуете звук от заключване.

Внимавайте прането да не бъде защищано от вратата. По време на работа на програмата вратата е заключена. Вратата ще се отвори веднага, след като завърши програмата за изпиране. Тогава можете да отворите вратата. Ако вратата не се отвори, използвайте предоставеното решение за грешката „Вратата не може да се отвори.“, което се намира в раздела за откриване и отстраняване на неизправности.

4.2.5 Правилни капацитета на прането

Максималният капацитет на зареждане зависи от типа на прането, степента на замърсяване и желаната програма за изпиране.

Уредът автоматично регулира количеството вода, съобразно теглото на прането, поставено вътре.

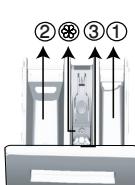


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Спазвайте информацията от раздел „Таблица с програми и консумация“. Когато уредът е претоварен, качеството на изпиране се понижава. Освен това, може да се получи шум или вибриране.

4.2.6 Употреба на перилен препарат и омекотител



Когато използвате препарат, омекотител, препарат за колосване, боя за тъкани, белина и обезцветител, препарати за премахване на котлен камък, прочетете инструкциите на производителя, на опаковката и спазвайте посочените дозировки. По възможност използвайте мерителна чашка.



Чекмеджето за перилен препарат се състои от три отделения:

- (1) за предпране
- (2) за основно пране
- (3) за омекотител
- (⊗) в отделението за омекотител има допълнителен сифон.

Перилни препарати, омекотители и други почистващи препарати

- Сипете перилен препарат или омекотител преди започването на програмата.
- Не оставяйте чекмеджето отворено, докато трае перилният цикъл!
- При ползване на програма без предпране, не сипвайте никакъв перилен препарат в отделението за предпране (отделение № „1“).
- При ползване на програма с предпране, не сипвайте течен перилен препарат в отделението за предпране (отделение № „1“).
- Не ползвайте програми с предварително пране, ако използвате торбичка за перилен препарат или топка за пране. Поставете торбичката с перилен препарат или топката за пране директно с прането в машината.
- Ако използвате течен перилен препарат, не забравяйте да поставите чашката с течен препарат в отделението за основно пране (отделение № „2“).

Избиране на типа перилен препарат

Типът препарат за пране, който ще се използва, зависи от програмата за пране, типа тъкан и цвета.

- Използвайте различни препарати за цветно и за бяло пране.
- Перете деликатните дрехи само със специални препарати (течни препарати, шампоан за вълна и др.), предназначени само за деликатни тъкани и на препоръчаните програми.
- При пране на тъмни дрехи или юргани се препоръчва използването на течен перилен препарат.

- Перете вълнените дрехи на препоръчаната програма със специални препарати, предназначени само за вълнени тъкани
- Моля, прегледайте частта с описание на програмите за препоръчаните програми за различни текстилни продукти.
- Всички препоръки за използване на перилни препарати са валидни за избираем температурен диапазон на програмите.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте само препарати, произведени специално за перални машини.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте сапун на прах.

Регулиране на количеството на препарата

Количеството на използвания перилен препарат зависи от количеството и степента на замърсяване на прането, както и от твърдостта на водата.

- Не надвишавайте количеството, описано на пакета, за да избегнете прекомерно пенене и недоизплакване. По този начин не само пестите пари, но и спомагате за опазването на околната среда.
- Използвайте по-малко количество препарат за малко количество или леко замърсени дрехи.

Използване на омекотители

Поставете омекотителя в отделението за омекотител на чекмеджето за препарати.

- Не надвишавайте нивото на маркировката ($>max<$) в отделението за омекотител.
- Ако омекотителят се е сгъстил, преди да го сложите в чекмеджето за препарати, разредете го с вода.

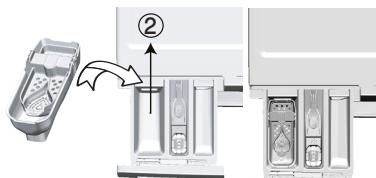


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да омекотите дрехите, не използвайте течни дeterгенти или други почистващи продукти, различни от омекотители за тъкани, произведени за перални машини.

Използване на течни перилни препарати

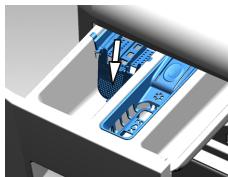
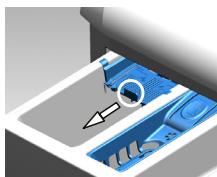
Ако уредът е оборудван с чашка за течен перилен препарат:

- Поставете контейнера с течен препарат в отделение номер „2“.
- Ако течният препарат се е сгъстил, го разредете с вода, преди да го сложите в чекмеджето за препарати.



Ако продуктът е оборудван с част за течен перилен препарат:

- Когато искате да използвате течен препарат, издърпайте отделението към себе се. Частта, която пада, ще служи като преграда за течния препарат.
- Ако е необходимо, почистете отделението с вода, когато е на мястото си или като го извадите.
- Ако използвате прахообразен препарат, отделението трябва да бъде закрепено в горната позиция.



Ако уредът не е оборудван с чашка за течен перилен препарат:

- Не използвайте течен перилен препарат за предпране в програма с предпране.
- Течният перилен препарат ще остави петна по дрехите ви, ако се използва с функцията „Време за край“. Ако желаете да използвате функцията за време за край, то не използвайте течен перилен препарат.

Използване на гел и препарат на таблетки

- Ако гелообразният перилен препарат е с течна консистенция и продуктът ви не е оборудван със специален контейнер за течен перилен препарат, сипете гелообразния препарат в отделението за основно пране при първото вливане на вода в машината. Ако продуктът има отделение за течен перилен препарат, поставете препарата в отделението преди да стартирате програмата.
- Ако консистенцията на гелообразният перилен препарат не е течна или е във формата на капсулообразна течна таблетка, го поставете директно в барабана преди прането.
- Перилният препарат на таблетки се поставя в отделението за основно пране (отделение № „2“) или директно в барабана преди пране.

Използване на колосан

- Добавяйте течен колосан, колосан на прах или оцветители в отделението за омекотител.
- Не използвайте омекотител и препарат за колосване едновременно в един перилен цикъл.
- Избършете вътрешността на продукта с чиста влажна кърпа след използване на препарат за колосване.

Използване на препарат против котлен камък

- При необходимост използвайте препарати против котлен камък пригодени специално за перални машини.

Използване на белина

- Изберете програма с предпране и добавете белината в началото на предпрането. Не слагайте перилен препарат в отделението за предварително пране. Алтернативен начин за използване на белина е, да изберете програма с допълнително изплакване и да сипете белината, докато продуктът налива вода през отделението за перилни препарати по време на първата стъпка на изплакването.
- Не смесвайте белина и перилен препарат.
- Използвайте малко количество (около 50 мл) белина и изплаквайте дрехите много добре, тъй като тя предизвика кожни раздразнения.
- Не изсипвайте белина върху прането.
- Не използвайте белина с цветно пране.
- Когато използвате избелващо вещество на основата на кислород, изберете програма, която пере прането на ниска температура.
- Белината на кислородна основа може да се използва заедно с перилния препарат. Ако обаче консистенцията на белината не е еднаква с тази на перилния препарат, първо сипете перилния препарат в отделение № „2“ на чекмеджето за препарати и изчакайте продуктът да поеме препарата с входящата вода. Когато машината продължи с наливането на вода, добавете избелващия препарат в същото отделение.

4.2.7 Съвети за ефективно пране

Ниво на замърсеност	Дрехи			
	Светли цветове и бели	Цветни	Черни/тъмни дрехи	Деликатни/ Вълнени/ Коприна
Силно замърсени (трудни за изпиране петна, като от трева, кафе, плодове и кръв)	(Препоръчителен диапазон на температурата в зависимост от степента на замърсеност: 40-90°C) Може да се наложи да обработите предварително петната или да използвате предварително пране. Течните и прахообразни перилни препарати за бели дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за силно замърсено пране. Препоръчително е използването на прахообразни перилни препарати за петна от глина и пръст, както и петна, чувствителни към белина. Трябва да се използват препарати, които не съдържат белина.	(Препоръчителни температурни диапазони за ниво на замърсяване: студено -40°C) Течните и прахообразни перилни препарати за цветни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за силно замърсено пране. Препоръчително е използването на прахообразни перилни препарати за петна от глина и пръст, както и петна, чувствителни към белина. Трябва да се използват препарати, които не съдържат белина.	(Препоръчителни температурни диапазони за ниво на замърсяване: студено -40°C) Течните перилни препарати за цветни и тъмни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за силно замърсено пране.	(Препоръчителни температурни диапазони за ниво на замърсяване: студено -30°C) Предпочитайте течни препарати за деликатните дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
Средно замърсени (Например, петна от допира на тялото с яки и ръкави)	Течните и прахообразни перилни препарати за бели дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за средно замърсено пране.	Течните и прахообразни перилни препарати за цветни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за средно замърсено пране. Трябва да се използват препарати, които не съдържат белина.	Течните перилни препарати за цветни и тъмни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за нормално замърсено пране.	Предпочитайте течни препарати за деликатните дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
Леко замърсени (Няма видими петна.)	Течните и прахообразни перилни препарати за бели дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за леко замърсено пране.	Течните и прахообразни перилни препарати за цветни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за леко замърсено пране. Трябва да се използват препарати, които не съдържат белина.	Течните перилни препарати за цветни и тъмни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за леко замърсено пране.	Предпочитайте течни препарати за деликатните дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.

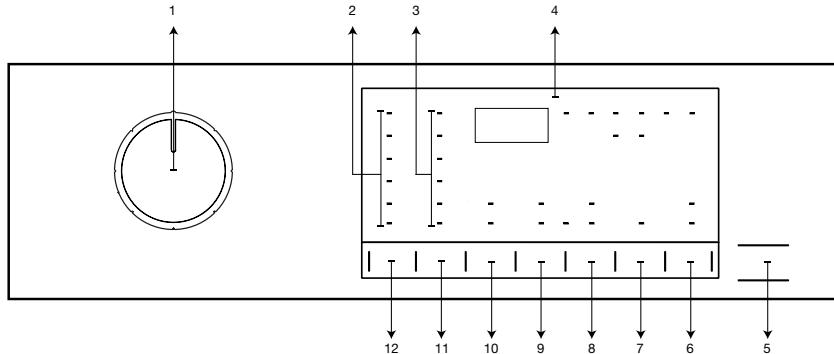
4.2.8 Показано времетраене на програмата

Може да видите продължителността на програмата на дисплея на машината, докато я избирате. В зависимост от зареденото в машината количество пране, разпенването, небалансираното разпределение на прането, колебанията в ел. захранването, налягането на водата и настройките на програмата, продължителността на програмата се регулира автоматично, докато съответната програма работи.

ОСОБЕН СЛУЧАЙ: При стартиране на програмите Cotton (Памук) и Cotton Eco (Памук Еко), дисплеят показва продължителност при половин зареждане, което е най-използваният случай. След стартиране на програмата, машината разпознава действително зареденото количество пране след около 20-25 минути. В случай, че разпознатото количество е по-голямо от половин зареждане, програмата за изпиране ще се регулира и продължителността на програмата ще се увеличи автоматично. Може да проследите тази промяна на дисплея.

4.3 Работа с уреда

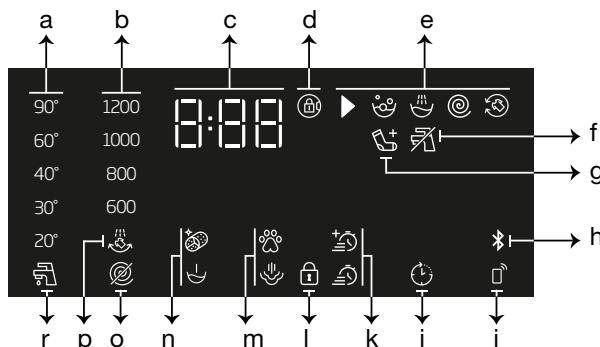
4.3.1 Контролен панел



- 1 - Селектор на програмите
- 2 - Светлинни за нивото на температурата
- 3 - Светлинен индикатор за нивото на центрофугиране
- 4 - Дисплей
- 5 - Бутон Старт/Пауза
- 6 - Бутон за дистанционно управление.

- 7 - Бутон за настройка на краен час
- 8 - Бутон за допълнителна функция 3
- 9 - Бутон за допълнителна функция 2
- 10 - Бутон за допълнителна функция 1
- 11 - Бутон за настройка на скоростта на центрофугиране
- 12 - Бутон за регулиране на температурата

4.3.2 Символи на дисплея



- a - Индикатор на температурата
- b - Индикатор на скоростта на центрофугиране
- c - Информационна линия за продължителност
- d - Символ за активирано заключване на вратата
- e - Индикатор за прогрес на програма
- f - Индикатор за липса на вода
- g - Индикатор за добавяне на дрехи
- h - Индикатор за свързване с Bluetooth
- i - Индикатор за дистанционно управление
- j - Индикатор за активиран отложен старт
- k - Индикатори за допълнителни функции 3
- l - Символ за активирана защита за деца
- m - Индикатори за допълнителни функции 2
- n - Индикатори за допълнителни функции 1
- o - Индикатор за изключено центрофугиране
- p - Индикатор за задържане на изплакването
- q - Индикатор за студена вода
- r - Индикатор за добавяне на дрехи



Визуализациите, използвани за описание на машината в този раздел, са схематични и може да не съвпадат точно с функциите на вашата машина.

4.3.3 Таблица с програми и консумация

Програма		Максимално приготвяне (kg)				Консумация на вода (л)				Консумация на енергия (кВч)				допълнителна функция				
Cottons	90	9	98	2,65	1400	•	•	•	•	Бързо изпиране+				Предпране	Допълнително изпакване	Пара	Предпазване от намачкане+	Избирама настройка на температурата °C
	60	9	98	1,90	1400	•	•	•	•									Студена-90
	40	9	95	1,10	1400	•	•	•	•									Студена-90
Eco 40-60	40 ***	9	57,4	0,867	1400													40-60
	40 **,***	4,5	50,0	0,560	1400													40-60
	40 ***	2,5	40,0	0,315	1400													40-60
	60 **	9	57,4	1,100	1400													40-60
	60 **	4,5	49,5	0,800	1400													40-60
Synthetics	60	4	73	1,38	1200	•	•	•	•									Студена-60
	40	4	70	0,90	1200	•	•	•	•									Студена-60
Xpress / Super Xpress	90	9	76	2,30	1400	•												Студена-90
	60	9	76	1,30	1400	•												Студена-90
	30	9	76	0,25	1400	•												Студена-90
Xpress / Super Xpress + Бързо изпиране+	30	2	48	0,15	1400	•												Студена-90
Woolens / Hand Wash	40	2	55	0,55	1200													Студена-40
Gentle Care	40	4	58	0,80	800													Студена-40
Outdoor / Sports	40	4	58	0,60	1200			•										Студена-40
Dark Care / Jeans	40	4	86	0,95	1200	•	•	*	•									Студена-40
Stain Expert	60	5	80	1,70	1400	•	•											30-60
Hygiene+	90	9	125	2,90	1400				*									20-90
Shirts	60	4	65	1,40	800	•	•	•	•									Студена-60
Duvet / Down Wear	60	-	95	1,40	1000				*									Студена-60
Почистване на барабана	90	-	80	2,70	600				*									90
Downloaded Program *****																		
Смесени	40	4	73	1,00	800	•	•											Студена-40
Пердета	40	2	90	0,80	800		•	*										Студена-40
Бельо	30	1	76	0,32	600			*										Студена-30
Меки играчки	40	2	65	0,82	600			*										Студена-40
Кърпа	60	4	100	1,20	1000			*	•									Студена-60

• : Избирамо.

* : Автоматично избраните функции не могат да бъдат откязвани.

** : Eco 40-60 (40° 60°) е тестова програма в съответствие с EN 60456:2016 и енергиен етикет в съответствие с делегираният от комисията регламент (EC) 1061/2010

*** : Есо40-60 с избор на температура 40° СетестовапрограмавсъответствиесEN60456:2016/prA:2019 и енергиен етикет в съответствие с делегираният от комисията регламент (EC) 2019/2014)

***** : Тези програми могат да се използват с приложението HomeWhiz. Разходът на електроенергия може да се повиши при свързването.

- : Вижте описанието на програмата за максимален капацитет на зареждане.



	Допълнителните функции в таблицата варират в зависимост от модела на пералнята.
	Консумацията на енергия и вода и продължителността на програмата може да варира в зависимост от налягането, търдостта и температурата на водата, външната температура, вида и количеството на прането, избора на допълнителни функции и промените в електрическото напрежение.
	Може да видите времето за изпиране на избраната програма на дисплея на уреда, докато я избирате. В зависимост от количеството на прането, което сте заредили в машината, между продължителността, показана на дисплея и реалната продължителност на цикъла на изпиране може да има разлика от 1 до 1,5 часа. След като започне прането, продължителността ще се регулира автоматично.
	„Моделите за избор за допълнителни функции може да бъде променени от производителя. Възможно е добавяне на нови модели или отстраняване на вече съществуващи.“
	„Скоростта на центрофугиране на машината може да варира според програмата, като никога не надвишава максималната скорост на центрофугиране на машината.“
	Винаги избирайте най-ниската подходяща температура. Най-ефективните програми по отношение на разхода на енергия са основно тези, които се изпълняват при ниски температури и по-голяма продължителност.
	Шумът и съдържанието на остатъчна влажност се влияят от скоростта на центрофугиране: колкото по-висока е скоростта на центрофугиране във фазата на центрофугиране, толкова по-висок е шума и толкова по-ниско е съдържанието на остатъчна влажност.

Стойности за консумация (BG)

	Избор на температура (°C)	Скорост на центрофугиране (об/мин)	Капацитет (kg.)	Продължителност на програмата (ч:м:с)	Разход на енергия (kWh/цикли)	Разход на вода (л/цикли)	Температура на пране (°C)	Съдържание на остатъчна влажност (%)
Eco 40-60	40	1400	9	03:48	0,867	57,4	35	53
	40	1400	4,5	02:53	0,560	50,0	32	53
	40	1400	2,5	02:53	0,315	40,0	24	53
Cottons	20	1400	9	04:00	0,700	95,0	20	53
Cottons	60	1400	9	04:00	1,900	98,0	60	53
Synthetics	40	1200	4	02:35	0,900	70,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	9	00:28	0,250	76,0	23	62

Таблица със символи

	Предхране		Бързо		Бързо изпиране+		Допълнителен о изпълняване		Допълнителна вода		Почистяване на косми от мънистри и ломбиди		Пара		Нощен режим		Накисане		Задържане на изпълняването		AutoDose		Избор на течен перилен препарат		
	Изпълняване		Центрофугиране + Накисане		Източване		Температура		Центрофугиране		Не Центрофугиране		Текуща вода (Студена)		Без вода		Задаване на старта		Врата Задържане		Дете Задържане		Вкл/Изкл		Старт / Пауза
	Пране		Ок (Край)		Отказ		Предизвикане от намазване		Сушение		Допълнително сушение		Сушение за пръбране		Подсушаване за плаване		Сушение със зададено време		Ниво на замърсяване		Добавяне на дрехи		Използвана програма		
	Предизвикане		Предизвикане от намазване		Сушение		Допълнително сушение		Сушение за пръбране		Подсушаване за плаване		Сушение със зададено време		Предизвикане		Предизвикане		Предизвикане		Предизвикане		Предизвикане		

4.3.4 Избор на програма

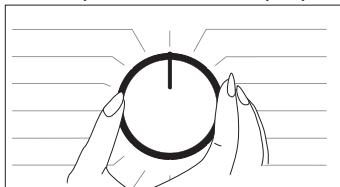
1 Определете програмата, която съответства на типа, количеството и нивото на замърсеност на прането, в съответствие с „Таблицата с програми и консумация“.



Програмите са с ограничение до най-високата скорост на центрофугиране, подходяща за съответния вид тъкани.

При избора на програма, винаги вземайте предвид вида материала, цвета, степента на замърсеност и допустимата температура на водата.

2 Изберете желаната програма чрез копчето за **избор на програма**



4.3.5 Програми

- **Eco 40-60**

С програмата Eco 40-60 можете да почистите нормално замърсено памучно пране, което се изпира на 40 °C или 60 °C, едновременно в един и същ цикъл и тази програма се използва за оценка на съответствието със законодателството за екодизайн на ЕС. Въпреки че пере по-дълго от всички останали програми, тя пести много електроенергия и вода. Действителната температура на водата може да се различава от посочената температура на изпиране. Когато заредите машината с по-малко пране (например 1/2 от капацитета или по-малко), продължителността на програмата може автоматично да се скъси. В такъв случай консумираната енергия и вода ще намалеят още повече.

- **Cottons (Памучни материли)**

С тази програма можете да перете устойчиви памучни материли (чаршафи, спално бельо, хавлиени кърпи, халати за баня, бельо и т.н.). Когато е натиснат бутона на функцията за бързо изпиране, продължителността на програмата се скъсява, но ефективното изпиране на прането се гарантира с интензивните движения за изпиране. Ако функцията „бързо пране“ не е избрана, се осигурява превъзходно изпиране и изплакване за вашето замърсено пране.

- **Synthetics (Синтетични материли)**

С тази програма можете да перете синтетични материли (ризи, блузи, смесени материли синтетични/памук и т.н.). Продължителността на програмата е забележимо по-кратка и се гарантира високо-ефективно изпиране. Ако функцията „бързо пране“ не е избрана, се осигурява превъзходно изпиране и изплакване за вашето замърсено пране.

- **Woollens / Hand Wash (Вълна / Ръчно изпиране)**

Използвайте за изпиране на вълнени/деликатни материли. Изберете подходяща температура, в съответствие с етикета на дрехите. Прането се изпира с много нежни движения, за да не се повредят дрехите.

- **Hygiene+ (Хигиена+)**

Прилагането на стъпка с пара в началото на програмата позволява лесно омекотяване на замърсяването.

Използвайте тази програма за пране (бебешки дрехки, спално бельо, чаршафи, долно бельо, вкл. памучни материли), изискващо антиалергично и хигиенично изпиране при висока температура с интензивен и дълъг перилен цикъл. Високото ниво на хигиена е гарантирано благодарение на прилагането на пара преди програмата, продължителното нагряване и допълнителните стъпки за изплакване.

• Програмата е тествана от Фондацията по алергология във Великобритания (Allergy UK) с опция за температура 60°C и е сертифицирана по отношение на нейната ефективност при премахване на алергените, в допълнение към бактериите и плесените.



Allergy UK е клон на Британската фондация по алергиите. Знакът (печат) за одобрение е създаден, за да насочва хората, които искат препоръка за даден продукт, че съответният продукт ограничава/намалява/ елиминира алергените или значително намалява съдържанието на алергени в среда, в която има пациенти с алергии. Целта е да се предостави гаранция, че продуктите са тествани или научно изследвани по начин, който осигурява измерими резултати.

• **Duvet / Down Wear (Олекотени завивки / Долно бельо)**

Използвайте тази програма за пране на олекотени завивки с влакнест пълнеж, обозначени с етикет „за машинно пране“. Проверете дали сте заредили барабана така, че да не се повреди нито машината, нито завивката. Свалете калъфа на олекотената завивка преди да я поставите в пералнята. Сгънете завивката на две и я поставете в пералнята. Поставете завивката в машината, като внимавате да я поставите така, че да не влиза в контакт с мембраната или със стъклото. Използвайте тази програма за изпиране на вашите палта, жилетки, якета и т.н., които съдържат пух/пера, и имат етикет „за машинно пране“.



Не зареждайте повече от 1 двойна (200 x 200 см) олекотена завивка с влакнест строеж.

Не перете в машината олекотени завивки, възглавници и др., съдържащи памук.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте пералната машина за пране на материали като килими, черги и др. Това води до постоянна повреда в машината.

• **Spin+Drain (Центрофугиране+Изцеждане)**

Можете да използвате тази функция за източване на водата от машината.

• **Rinse (Изплакване)**

Използвайте, когато искате да изплакнете или да колосате отделно.

• **Пердeta**

Можете да използвате тази програма за пране на тюл и пердeta. Използвайте малко количество перилен препарат тъй като мрежестата им структура предизвиква обилно пенене. Благодарение на специалния начин на въртене при тази програма, тюлът и пердетата се мачкат по-малко. Не зареждайте по-голямо количество завеси от определения капацитет, за да не ги повредите.



С тази програма е препоръчителна употребата на специални препарати за завеси в отделението за прахообразен перилен препарат.

• **Shirts (Ризи)**

Тази програма се използва за изпиране на ризи от памучни, синтетични и комбинирани материи. Тя намалява намачкването на дрехите. Когато е натиснат бутоњът за „бързо пране“, се изпълнява алгоритъм за предварително третиране.

• Поставете препарат за предварителна обработка директно върху вашето облекло или го добавете заедно с перилния препарат в основното отделение за препарат. По този начин можете да получите същото изпълнение, което получавате при нормално пране за много по-кратък период от време. Увеличава се животът за употреба на вашите ризи.

• **Xpress / Super Xpress (Ежедневни дрехи, бърза/супер бърза)**

Използвайте тази програма за бързо пране с кратка продължителност или за леко замърсени памучни дрехи без петна. Когато е избран бутоңът „бързо пране“, продължителността на програмата може да се намали до 14 минути. Когато е избран бутоңът „бързо пране“, може да се пере максимум 2 (два) кг пране.

• **Dark Care / Jeans (Грижа за тъмни дрехи / Джинси)**

Използвайте тази програма, за да защитите цвета на вашите тъмни на цвят дрехи или джинси. Изпълнява се високо ефективно изпиране със специални движения на барабана, дори и при ниска температура. При изпиране на тъмни дрехи се препоръчва използването на течен перилен препарат или препарат за вълна. Не перете на тази програма вашите деликатни дрехи, включително вълна или т.н.

• **Смесени**

Използвайте за едновременно пране на памучни и синтетични дрехи без да ги сортирате.

• **Gentle Care (Нежна грижа)**

С тази програма можете да перете деликатни дрехи, такива като памучен/синтетичен цветен трикотаж. Тя изпира с по-деликатни движения. Можете да перете вашите дрехи на 20 градуса или да изберете опцията за изпиране със студена вода.

• **Бельо**

Можете да използвате тази програма за пране деликатни дрехи, които са подходящи за пране на ръка и за деликатно дамско бельо. Малките дрехи трябва да се перат в мрежата за пране. Куките, копчета и т.н. трябва да бъдат затворени и циповете да бъдат вдигнати.

• **Outdoor / Sports (Горни дрехи / Спорт)**

Можете да използвате тази програма за изпиране на спортни екипи и връхни дрехи, които съдържат смесени памук/синтетични влакна и водоустойчиви дрехи, като например облеклата с мембрана gore-tex. Гарантира се нежно изпиране на дрехите, благодарение на специалните въртелеви движения.

• **Stain Expert (Експерт по петна)**

Тази машина има специална програма за петна, която дава възможност за отстраняване на различен вид петна по най-ефикасен начин. Използвайте тази програма само за пране на памучни тъкани с устойчиви цветове. Не перете деликатни, пигментирани дрехи и пране с тази програма. Преди изпиране трябва да се проверят етикетите на дрехите, (препоръчано за памучни ризи, панталони, къси панталони, тениски, бебешки дрехи, пижами, престиилки, покривки, пухени завивки, чаршафи, кальфки, кърпи за баня и плаж, кърпи, чорапи, памучно бельо, които са подходящи за пране при висока температура и продължително време). Можете да използвате автоматичната програма за петна, за да изперете 24 вида петна, разделени в три различни групи в зависимост от избора на нивото на петното, които могат да се изберат с бутона за „Бързо изпиране“.

По-долу можете да видите групите петна, които могат да бъдат избрани с помощта на бутона „Бързо изпиране“. В зависимост от избраната група петна, са изработени специални програми за изпиране, с продължителност на задържане на изплакването, действия за изпиране, продължителност на изпиране и изплакване.

По-долу можете да видите групите петна, които могат да бъдат избрани с помощта на бутона „Бързо изпиране“:

Когато не е избрана функцията „Бързо изпиране“:	Когато бутона „Бързо изпиране“ е натиснат веднъж	Когато бутона „Бързо изпиране“ е натиснат два пъти
От изпотяване	Петна от кръв	Чай
Мръсна яка	Петна от шоколад	Кафе
Храна	Петна от пудинг	Плодов сок
Майонеза	Петна от трева	Кетчуп
Дресинг за салата	Петна от кал	Червено вино
Грим	Яйца	Колосване
Машинно масло	Масло	Конфитюр
Бебешка храна	Къри сос	Въглища

- Изберете програма за изпиране на петна.
- Изберете петното, което искате да изперете, избирайки от групите по-горе, и изберете съответната група на замърсяване с помощта на бутона за избиране на допълнителна бърза функция.
- Прочетете етикетите на дрехите внимателно и проверете дали сте задали правилната температура и скорост на центрофугиране.
- **Downloaded Program (Изтеглена програма)**

Това е специална програма, позволяваща ви да изтегляте различни програми, когато пожелаете. В началото има програма, която можете да видите с приложението HomeWhiz по подразбиране. Въпреки това, можете да използвате приложението HomeWhiz, за да изберете програма от предварително определения набор от програми, след което да я промените.



Ако искате да използвате функцията HomeWhiz и функцията за дистанционно управление, трябва да изберете Изтеглена програма. Подробна информация можете да намерите в 4.3.15 Функция HomeWhiz и функция за дистанционно управление.

• Меки играчки

Меките играчки могат да бъдат изпрати в програма за деликатно пране поради деликатния им материал и нишките и аксесоарите, които съдържат. Благодарение на движенията за деликатно пране и профила на центрофугиране, програмата за меки играчки защитава играчките по време на пране. Препоръчва се използването на течен перилен препарат.



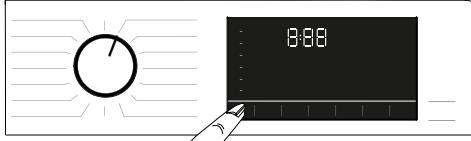
Чупливи играчки с твърди повърхности не трябва да се перат при никакви други обстоятелства.

Играчките не трябва да се перат заедно с вашите дрехи, тъй като те могат да повредят прането.

• Кърпа

Използвайте тази програма за пране на издръжливи памучни тъкани като кърпи. Поставете кърпите в машината, като внимавате да ги поставите така, че да не влизат в контакт с мем branата или със стъклото.

4.3.6 Избор на температура



Когато избирате нова програма, температурният индикатор показва препоръчителната за нея температура. Възможно е препоръчителната стойност на температурата да не е максималната температура, която може да бъде избрана за текущата програма.

Натиснете **бутона за регулиране на температурата**, за да промените температурата. Температурата намалява постепенно.



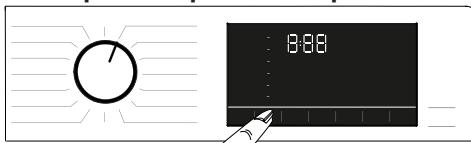
Не може да бъде направена промяна в програмите, където регулирането на температурата не е допустимо.

Можете да промените температурата и след стартиране на изпиранието. Тази промяна може да бъде направена, ако стъпките за пране го позволяват. Промените могат да бъдат направени, ако стъпките позволяват това.



Ако стигнете до опция за пране със студена вода и натиснете отново бутона за регулиране на температурата, на дисплея се изписва препоръчителната максимална температура за избраната програма. За да намалите температурата, натиснете отново бутона за регулиране на температурата.

4.3.7 Избор на скорост на въртене



При избора на нова програма, индикаторът за **скорост на центрофугиране** показва максималната скорост на центрофугиране за избраната програма.



Възможно е, препоръчителната стойност на въртене да не е максималната, която може да бъде избрана за текущата програма.

Натиснете **бутона за регулиране на скоростта на центрофугиране**, за да я промените. Скоростта за центрофугиране постепенно намалява.

След това, в зависимост от модела на уреда, на дисплея се изписва „Задържане на изплакването “ и „Без центрофугиране “.

Ако не искате да извадите дрехите веднага след приключване на програмата, може да използвате функция „**Задържане на изплакването**“, за да предпазите дрехите от измачкане при липсата на вода в машината.

Тази функция задържа прането в последната вода от изплакването.

Ако желаете да центрофугирате прането след функция „Задържане на изплакването“:
- Регулирайте **Скоростта на въртене**.

- Натиснете **Старт/пауза/отказ**. Програмата ще продължи работата си. Машината източва водата и центрофугира прането.

Ако желаете да източите водата в края на програмата без центрофугиране, изберете функцията **Без центрофуга**.



Не може да бъде направена промяна в програмите, където регулирането на скоростта на въртене не е допустимо.

Вие можете да смените скоростта на въртене след като започне прането, ако стъпките за пране позволяват това. Промените могат да бъдат направени, ако стъпките позволяват това.

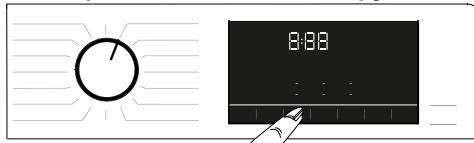
Задържане на изплакването

Ако не желаете да извадите дрехите веднага след приключване на програмата, може да използвате функция „Задържане на изплакването“, за да предпазите дрехите от измачкване поради липсата на вода в машината. Ако искате да източите водата без центрофугиране, след завършване на този процес, натиснете бутона „Старт/Пауза“. Програмата продължава работа и спира след източването на водата.

Ако желаете да центрофугирате задържаното във водата пране, регулирайте скоростта на центрофугиране и натиснете бутона „Старт/Пауза“.

Програмата ще продължи работата си. Водата се източва, прането се центрофугира, а програмата завършва.

4.3.8 Избор на допълнителни функции



Изберете желаните допълнителни функции преди стартиране на програмата. Когато се избере програма, иконите на символите на допълнителните функции, които са избрани с нея, се осветяват.



Когато бъде натиснат бутона за допълнителна функция, която не може да бъде избрана с текущата програма, пералнята ще издае предупредителен звук.

Рамките на допълнителните функции, избрани за текущата програма, остават осветени след стартиране на изпирането.



Някои функции не могат да се избират заедно. Ако е избрана втора допълнителна функция, в противоречие с първата функция, избрана при стартирането на машината, първата избрана функция бива отказана, а втората избрана допълнителна функция остава активна. Ако желаете например да изберете „Бързо пране“ след като сте избрали „Допълнителна вода“, опцията „Допълнителна вода“ ще бъде отменена, а ще остане активна опцията „Бързо пране“.

Допълнителните функции, които са несъвместими с избраната програма, не могат да бъдат избрани. (Вижте „Таблица с програми и консумация“)

Някои програми имат допълнителни функции, които трябва да се пускат едновременно. Тези функции не могат да бъдат откъснати. Рамката на допълнителната функция не свети, а само вътрешността на нейния символ свети.

4.3.8.1 Допълнителни функции

• Предпране

Програмата за предпране е подходяща само за силно замърсено пране. С пропускането на опцията за предпране се пести енергия, вода, препарат за пране и време.

• Бързо изпиране+

След като изберете програма, за да съкратите нейната продължителност, можете да натиснете бутона за настройка на бързо изпиране. За някои програми, продължителността може да бъде намалена с до 50%. Освен това, ефективността на изпиране е добра благодарение на променения алгоритъм.

Въпреки че варира във всяка програма, когато натиснете веднъж бутона за бързо изпиране, продължителността на програмата намалява до определено ниво, а когато натиснете същия бутона втори път, тя спада до минималното ниво.

За по-добро изпиране не използвайте бутона за бързо изпиране при силно замърсено пране.

Намалете продължителността на програмата, като използвате бутона за бързо изпиране за умерено и леко замърсено пране.

- **Пара**

Използвайте тази програма за намаляване на гънките и при гладене на пране, съдържащо малко количество памук, за синтетично или смесено пране.



Когато активирате функцията за пара, не използвайте течен перилен препарат, ако продуктът няма чаша за течен перилен препарат или функция за дозиране на течност. В противен случай по дрехите може да останат петна.

- **Дистанционно управление**

Можете да използвате този бутон за допълнителни функции, за да свържете продукта към смарт устройства. За подробна информация вижте 4.3.15 Функция HomeWhiz и функция за дистанционно управление.

- **Персонализирана програма**

Тази допълнителна функция може да се използва само за програмите за памучни и синтетични материали, заедно с приложението HomeWhiz. Когато тази допълнителна функция е активирана, можете да добавите до 4 допълнителни стъпки за изплакване към програмата. Можете да изберете и да използвате някои допълнителни функции дори вашият продукт да не е снабден с тях. Можете да увеличите и намалите времето на програмите за памучни и синтетични материали в рамките на безопасен диапазон.



Когато е избрана допълнителната функция за персонализирана програма, ефективността на изпиране и консумацията на енергия ще са различни от обявената стойност.

4.3.8.2 Функции/програми, избрани чрез натискане на бутоните за функции в продължение на 3 секунди

- **Почистване на барабана** 3"

За да изберете програмата, натиснете и задръжте бутона за допълнителна функция 1 за 3 секунди. Използвайте я редовно (веднъж на всеки 1-2 месеца), за да почистите барабана и осигурите необходимата хигиена. Преди програмата се прилага пара, за да се омекотят остатъците в барабана. Пускайте програмата, когато машината е напълно празна. За по-добри резултати, сложете прахообразен препарат за котлен камък в отделението за препаратор № „2“. Когато програмата завърши, оставете вратата леко открехната, за да може вътрешността да изсъхне.



Това не е перилна програма. Това е програма за поддръжка.

Не пускайте програмата с дрехи в пералнята. Ако се опитате да направите това, пералнята автоматично разбира, че в нея има товар и спира програмата.

- **Предпазване от намачкване** 3"

Тази функция се избира, когато бутоњът за избор на центрофугиране се натисне и задържи за 3 секунди и светлината за проследяване на програмата за съответната стъпка се включи. Когато функцията е избрана, барабанът се върти за максимум 8 часа, за да се избегне намачкването на прането в края на програмата. Можете да отмените програмата и да извадите прането си във всеки момент по време на 8-часовата продължителност. Натиснете клавиша за избор на функция или клавиша за включване / изключване на машината, за да отмените функцията. Индикаторът, проследявящ програмата ще остане включен, докато функцията бъде отказана или стъпката не приключи. Ако функцията не е отменена, тя ще бъде активна и в следващите цикли на изпиране.

• Допълнително изплакване /¹¹⁺ /_{1\3}

Тази функция се избира, когато бутона за допълнителна функция 2 се натисне и задържи за 3 секунди.

Тази функция позволява на уреда да направи друго изплакване в допълнение към това, което вече е направено след основното пране. По този начин може да бъде намален рисък от въздействие върху чувствителна кожа (бебета, алергична кожа и пр.) от минималните остатъци на перилен препарат върху прането.

• Заключващ механизъм за защита на деца 3"

Използвайте механизма за защита на деца, за да предпазите децата от игра с уреда. По този начин ще избегнете внасянето на промени в текущата програма.



Може да включите и изключите машината от бутон „Вкл. / Изкл.“ при активирана защита за деца. Когато включите машината отново, програмата продължава оттам, откъдето е спряла.

Когато е активирана блокировката за деца, ако бъдат натиснати бутони, ще се чуе звуково предупреждение. Звуковото предупреждение ще бъде отменено, ако бутоните бъдат натиснати пет пъти поред.

За да активирате механизма за защита за деца:

Натиснете и задръжте бутона за допълнителна функция 3 за 3 секунди. След като обратното броене „3-2-1“ на дисплея приключи, символът за защита на деца се появява на дисплея. След показването на това предупреждение можете да освободите бутона за допълнителна функция 3.

За да деактивирате защитата за деца:

Натиснете и задръжте бутона за допълнителна функция 3 за 3 секунди. След като обратното броене „3-2-1“ на дисплея приключи, символът за защита на деца изчезва.

• Bluetooth 3"

Можете да използвате функцията за Bluetooth връзка, за да сдвоите машината със смарт устройство. По този начин можете да използвате смарт устройството, за да получавате информация за машината и да я контролирате.

За да активирате връзката с Bluetooth:

Натиснете и задръжте бутона на функцията за дистанционно управление за 3 секунди. Ще бъде показано обратно броене „3-2-1“, след което Bluetooth иконата ще се покаже на дисплея. Освободете бутона на функцията за дистанционно управление. Иконата за Bluetooth ще премигва, докато продуктът се сдвоява със смарт устройството. Ако връзката е успешна, иконата ще продължи да свети.

За да деактивирате връзката с Bluetooth:

Натиснете и задръжте бутона на функцията за дистанционно управление за 3 секунди. Ще бъде показано обратно броене „3-2-1“, след което Bluetooth иконата ще изчезне на дисплея.



Настройката на приложението HomeWhiz трябва да бъде завършена, за да можете да активирате връзката с Bluetooth. След настройка, натискането на бутона на функцията за дистанционно управление, докато бутона е в позиция Истеглена програма/Дистанционно управление, автоматично ще активира връзката с Bluetooth.

4.3.9 Краен час

Дисплей на времето

Оставащото време до края на програмата по време на нейната работа се изписва като „01:30“ във формат на часове и минути.



Времето за изпълнение на програмата може да бъде различно от стойностите в раздел „Таблица на програмите и консумация“, в зависимост от водното налягане, твърдостта и температурата на водата, околната температура, количеството и типа на прането, избранныте допълнителни функции и промените в напрежението.

Чрез функция **Краен час** стартирането на програмата може да бъде забавено до 24 часа. След като натиснете бутон **End Time (Краен час)**, на дисплея се изписва ориентировъчен краен час. Ако **краиният час** е настроен, индикаторът за **краен час** светва.



За да се активира функция „Краен час“ и програмата да завърши в края на посоченото време, трябва да натиснете бутон **Старт/пауза**, след като го настроите.



Ако искате да отмените функцията за краен час, завъртете бутона до позиция **вкл. и изкл.** на машината.



Когато сте активирали функцията за краен час, не добавявайте течен перилни препарат в отделението за прах за пране 2. Съществува риск от петна по дрехите.

- 1 Отворете вратата, поставете прането, сложете перилния препарат и т.н.
- 2 Изберете програмата за пране, температурата, скоростта на центрофугиране и ако е необходимо допълнителни функции.
- 3 Изберете желание краен час с натискане на бутон **End Time**. Индикаторът за **краен час** светва.
- 4 Натиснете бутона **Старт /Пауза**. Обратното броене започва. Знакът „:“ в средата на времето за край започва да премигва.



Можете да добавите допълнително пране в машината по време на обратното броене до края на час. В края на обратното броене, символът за краен час изчезва, перилният цикъл стартира, а на дисплея се изписва продължителността на избраната програма.

Когато приключи изборът за време за край, частът, изписан на дисплея показва краяния час плюс продължителността на избраната програма.

4.3.10 Стартиране на програма

- 1 Натиснете бутон **Старт/Пауза** за да стартирате програмата.
- 2 Бутонът **Старт/пауза**, който е премигвал, започва да свети постоянно, обозначавайки, че програмата е стартирала.



3 Вратата се заключва. При заключването на вратата на дисплея се показва символ за заключена врата.



4 Индикаторните светлини за проследяване на програма на дисплея ще покажат текущата програмна стъпка.

4.3.11 Заключване на вратата

Вратата на машината е оборудвана със заключваща система, за да не може да бъде отворена в случай на неподходящо ниво на водата.

При заключването на вратата на дисплея се показва символ "Door Locked" (Вратата е заключена).



Ако бъде избрана функцията за дистанционно управление, вратата ще се заключи. За да отворите вратата, трябва да деактивирате функцията за дистанционно стартиране или като натиснете бутона за дистанционно стартиране, или като промените позицията на програмата.

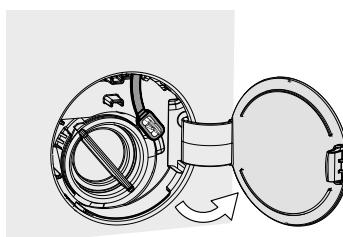
Отваряне на вратата при прекъсване на захранването:



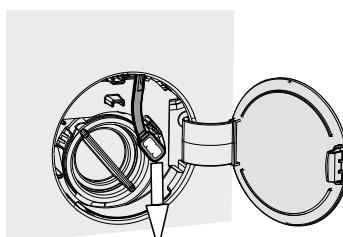
В случай на прекъсване на захранването, можете да използвате аварийната дръжка на вратата, намираща се под капачката на филтърната помпа, за да отворите ръчно вратата.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете преливане на вода преди отваряне на вратата, уверете се, че във вътрешността на машината не е останала вода.



- Отворете капачката на филтъра на помпата.



- Освободете аварийната дръжка на вратата, намираща се в задната страна на филтърната капачка.
- Натиснете аварийната дръжка веднъж и отворете вратата. След като отворите вратата, върнете аварийната дръжка на първоначалната й позиция.
- Ако вратата не се отвори, опитайте отново, като натиснете дръжката надолу.

4.3.12 Промяна на настройките след стартиране на програмата

Добавяне на пране след стартиране на програмата  :

Ако нивото на водата в машината позволява, когато натиснете бутона „Старт/пауза“, заключването ще се деактивира и вратата ще се отвори, позволявайки ви да добавите дрехи. Когато заключването на вратата е деактивирано, иконата за заключване на вратата ще изгасне. След като добавите дрехи, затворете вратата и натиснете бутона **Старт/пауза** още веднъж, за да се възстанови цикълът на изпиране.



Ако нивото на водата в машината не позволява, когато натиснете бутона „Старт/пауза“, иконата на вратата за зареждане остава светнala на дисплея.



Ако температурата на водата в машината е над 50°C, не можете да деактивирате заключването на вратата поради причини, свързани с безопасността, дори ако нивото на водата позволява.

Превключване на пералнята в режим на пауза:

Натиснете бутона „Старт/Пауза“, за да превключите машината в режим на пауза. Символът за пауза ще премигва на дисплея.



Промяна на избраната програма след нейното стартиране:

Промяна на програмата е разрешена по времето, докато текущата програма се изпълнява, освен ако не е активирана защита за деца. Това действие ще отмени текущата програма.



Избраната програма започва отначало.

Промяна на допълнителните функции, скоростта и температурата

В зависимост от стъпката, която е достигнала програмата, може да отмените или да активирате допълнителните функции. Вижте „Избор на допълнителни функции“ Освен това, можете да смените настройките за скорост и температура. Вижте, „Избор на скорост“ и „Избор на температура“.



Вратата за зареждане не се отваря, ако температурата на водата в машината е висока или нивото на водата е над базовата линия на вратата за зареждане.

4.3.13 Отмяна на програмата

Програмата се отменя, когато бутонът за избор на програма се завърти до различна програма или машината се изключи и включи отново със селектора на програмите.



Ако натиснете селекторът на програмите при активирана защита за деца, програмата няма да бъде отменена. Трябва първо да откажете защитата за деца.

Ако желаете да отворите вратата след като сте отказали програмата, но това не е възможно тъй като нивото на водата в машината надвишило нивото на вратата, то завъртете селектора на програмите на „Изпомпване+центрофугиране“ и източете водата от машината.

4.3.14 Край на програма

На дисплея се изписва символ за край и програмата приключва.

Ако не натиснете никакъв бутон в рамките на 10 минути, машината преминава в режим ИЗКЛЮЧВАНЕ. Дисплеят и всички индикатори се изключват.

Изпълнените програмни стъпки ще бъдат показани, ако натиснете бутона за вкл./изкл.

4.3.15 Функция HomeWhiz и функция за дистанционно управление

HomeWhiz ви позволява да използвате смарт устройство за проверка на пералнята и за информация относно нейното състояние. С приложението HomeWhiz можете да използвате смарт устройство за извършване на различни процедури, които могат да бъдат извършени и на машината. Освен това можете да използвате някои функции само с приложението HomeWhiz.

Трябва да изтеглите приложението HomeWhiz от магазина за приложения на смарт устройството, за да използвате Bluetooth функцията на машината.

Уверете се, че смарт устройството е свързано с Интернет, за да инсталирате приложението.

Ако използвате приложението за пръв път, следвайте инструкциите на екрана, за да завършите регистрацията на своя потребителски акаунт. След завършване на процедурата по регистрация можете да използвате всички продукти с функцията HomeWhiz в дома си чрез този акаунт.

Можете да докоснете „Добаване/премахване на уред“ в приложението HomeWhiz, за да видите продуктите, сдвоени с вашия акаунт. Можете да извършвате процедури по потребителско сдъвояване с тези продукти на тази страница.



За да използвате функцията HomeWhiz, приложението трябва да е инсталирано на вашето смарт устройство и пералнята трябва да е сдвоена със смарт устройството чрез Bluetooth. Ако пералнята не е сдвоена с вашето смарт устройство, тя работи като уред, който няма функцията HomeWhiz.

Вашият продукт ще работи като сдвоен със смарт устройството чрез Bluetooth. Действията, извършени чрез приложението, ще бъдат активирани чрез това сдъвояване; затова силата на Bluetooth сигнала между уреда и смарт устройството трябва да е достатъчна.

Посетете www.homewhiz.com, за да видите версията за Android и iOS, поддържани от приложението HomeWhiz.



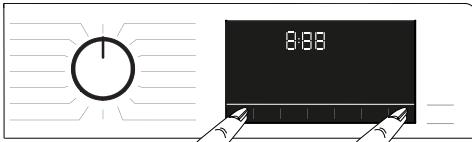
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всички инструкции за безопасност, описани в раздела „**ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**“ на ръководството за потребителя, важат също и за дистанционното управление чрез функцията HomeWhiz.

4.3.15.1 Настройка на HomeWhiz

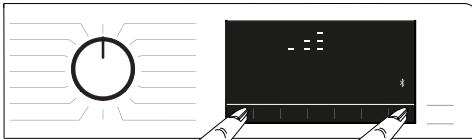
За да работи приложението, трябва да се установи връзка между вашия уред и приложението HomeWhiz. За да установите тази връзка, трябва да следвате стъпките за процедурата за настройка както на уреда, така и на приложението HomeWhiz.

- Ако добавяте уред за пръв път, докоснете бутона „Добавяне/премахване на уред“ в приложението HomeWhiz. След тази стъпка докоснете „Докоснете тук, за да настроите нов уред“. Следвайте стъпките по-долу, както и стъпките в приложението HomeWhiz, за да извършите настройката.

- За да започнете настройката, се уверете, че машината е изключена. Натиснете и задръжте бутона за температурата и бутона на функцията за дистанционно управление едновременно за 3 секунди, за да включите машината в режим HomeWhiz.



- Когато машината е в режим на настройка за HomeWhiz, ще видите анимация на дисплея и иконата за Bluetooth ще премигва, докато машината се сдвои със смарт устройството. В този режим само бутона за програми ще е активен. Другите бутони ще са неактивни.



- На екрана, който виждате в приложението, изберете пералнята и натиснете „Напред“.
- Продължете да четете инструкциите на екрана, докато HomeWhiz ви попита за продукта, който искате да свържете със смарт устройството.
- Върнете се в приложението HomeWhiz и изчакайте, докато настройката завърши. Когато настройката завърши, дайте име на пералнята. Сега можете да видите добавения продукт в приложението HomeWhiz.



Ако не можете да извършите успешно настройката в рамките на 5 минути, пералнята ще се изключи автоматично. В такъв случай трябва да започнете процедурата по настройка отначало. Ако проблемът продължава, се свържете с упълномощен сервиз.

Можете да използвате пералнята с повече от едно смарт устройство. За да направите това, изтеглете приложението HomeWhiz и на другото смарт устройство. Когато стартирате приложението, трябва да влезете в акаунта, който сте създали преди това, и да сдвоите пералнята. В противен случай прочете „Настройка на пералня, която е свързана с акаунт на друг потребител“.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Необходима е Интернет връзка на смарт устройството, за да продължите с настройката на HomeWhiz. В противен случай приложението HomeWhiz няма да ви позволи да завършите процедурата по настройка успешно. Моля, свържете се с вашия доставчик на Интернет услуги, ако имате проблеми с Интернет връзката.



Приложението HomeWhiz може да изиска да въведете номера на продукта, показан на продуктовия етикет. Можете да намерите продуктовия етикет на вътрешната страна на вратата на уреда. Продуктовият номер ще бъде показан на етикета.



4.3.15.2 Настройка на пералня, която е свързана с акаунт на друг потребител

Ако пералнята, която искате да използвате, преди това е била включена в системата с акаунт на друг потребител, трябва да установите нова връзка между приложението HomeWhiz и уреда.

- Изтеглете приложението HomeWhiz на новото смарт устройство, което искате да използвате.
- Създайте нов акаунт и влезте в този акаунт в приложението HomeWhiz.
- Следвайте стъпките, описани в настройката на HomeWhiz (4.3.15.1 Настройка на HomeWhiz), и продължете с процедурата за настройка.



Тъй като функцията HomeWhiz и функцията за дистанционно управление на вашия уред се осъществяват чрез технологията Bluetooth, само едно приложение HomeWhiz може да работи в даден момент.

4.3.15.3 Функция за дистанционно управление и нейното използване

След настройка на HomeWhiz, Bluetooth се включва автоматично. За да активирате или деактивирате връзката с Bluetooth, вижте 4.3.8.2 Bluetooth 3”.

Ако изключите и включите пералнята, докато Bluetooth е активен, тя автоматично ще се свърже отново. Ако съврени устройства излязат извън обхват, Bluetooth ще се изключи автоматично. По тази причина трябва да включите Bluetooth отново, ако искате да използвате функцията за дистанционно управление.

Можете да проверявате символа за Bluetooth на дисплея, за да проследявате състоянието на свързване. Ако символът свети постоянно, имате Bluetooth връзка.

Ако символът премигва, продуктът се опитва да се свърже. Ако символът не свети, нямаете връзка.



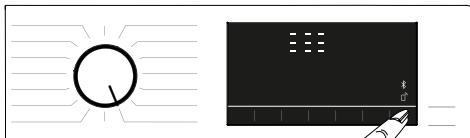
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато Bluetooth връзката е активна на вашия продукт, можете да изберете функцията за дистанционно управление.

Ако функцията за дистанционно управление не може да бъде избрана, проверете състоянието на свързване. Ако връзката не може да бъде установена, повторете стъпките за първоначална настройка на уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: С цел безопасност вратата на продукта ще остане заключена, докато функцията за дистанционно управление е активна, независимо от режима на работа.

Ако искате да отворите вратата на продукта, трябва да завъртите селектора на програмите или да натиснете бутона за дистанционно управление, за да деактивирате функцията за дистанционно управление.

Когато искате да контролирате машината дистанционно, трябва да активирате функцията за дистанционно управление, като натиснете бутона за дистанционно управление, докато селекторът за програмите е в позиция Изтеглена програма/ Дистанционно управление на контролния панел на пералнята. При осъществяване на достъп до продукта ще видите екран, подобен на този по-долу.



Когато дистанционното управление е включено, можете само да управлявате, изключвате и следите състоянието чрез пералнята. А всички други функции, освен защитата за деца, могат да бъдат управлявани чрез приложението.

Можете да следите дали функцията за дистанционно управление е включена или изключена чрез индикатора за функция на бутона.

Ако функцията за дистанционно управление е изключена, всички действия се поемат от пералнята и чрез приложението можете само да проследявате състоянието.

В случай, че функцията за дистанционно управление не може да бъде включена, уредът ще издаде предупредителен звук, когато натиснете бутона. Това може да се случи, когато уредът е включен и няма сдвоено устройство чрез Bluetooth. Примери за това са ако настройката на Bluetooth е изключена или вратата на пералнята е отворена.

След като активирате тази функция на пералнята, тя ще остане активна, освен при определени условия, и ще ви позволи да контролирате пералнята дистанционно чрез Bluetooth.

В определени случаи това се деактивира от само себе си с цел безопасност:

- Когато пералнята претърпи прекъсване на електрозахранването.
- Когато селекторът за програма бъде завъртян и бъде избрана различна програма или уредът бъде изключен.

4.3.15.4 Отстраняване на неизправности

Направете следното, ако имате проблем с контролирането или връзката.

Наблюдавайте дали проблемът продължава или не след извършеното действие.

Направете следното, ако проблемът не бъде разрешен.

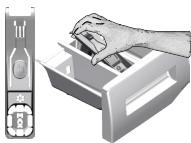
- Проверете дали смарт устройството е свързано със съответната домашна мрежа.
- Рестартирайте приложението за продукта.
- Изключете Bluetooth и го включете отново чрез контролния панел на потребителя.
- Ако връзката не може да бъде установена чрез процеса по-горе, повторете стъпките за първоначална настройка на машината.

Ако проблемът продължава, се консултирайте с упълномощен сервис.

4.4 Поддръжка и почистване

Оперативният живот на продукта се удължава, а често срещаните проблеми ще намалеят, ако уредът се почиства редовно.

4.4.1 Почистване на чекмеджето за препарати



Почиствайте чекмеджето редовно (на всеки 4-5 перилни цикъла) по начинът описан по-долу за да избегнете наслагването на прах за пране с времето.

Повдигнете задната част на сифона за да го свалите както е показано.

Сифонът трябва да се почисти ако в отделението за омекотител се събира повече от нормалното количество вода и омекотител.

- 1 Натиснете точката въвху сифона в отделението за омекотител и издърпайте към себе си, за да извадите отделението от пералнята.
- 2 Измивайте чекмеджето за препаратите и сифона в леген с много хладка вода. С оглед предотвратяване контакт на остатъците с кожата ви, почистете повърхностите с подходяща четка като носите ръкавици.
- 3 Пъхнете чекмеджето обратно на мястото му след почистването като внимавате да го наместите както трябва.

4.4.2 Почистване на вратата и барабана

За продукти с програма за почистване на барабана вижте Работа на продукта - Програми.



Повтаряйте процедурата по почистване на барабана на всеки 2 месеца.

Използвайте препарат срещу котлен камък, подходящ за перални машини.



След всяко изпиране проверявайте да няма останали чужди вещества в барабана.

Ако отворите на барабана показвани на фигурата са запушени, ги отпуснете с помощта на клечка за зъби.

Металните чужди вещества ще доведат до петна от ръжда по барабана. Почистете петната по барабана с помощта на почистващи вещества, подходящи за използване върху неръждаема стомана.

Никога не използвайте тел за почистване или стоманена тел.

Те ще повредят боядисаните, хромирани и пластмасови повърхности.

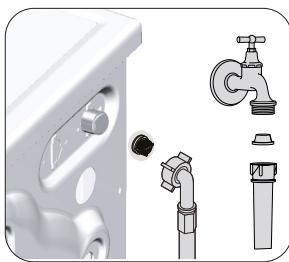
4.4.3 Почистване на корпуса и контролния панел

Забършете корпуса на пералнята със сапунища вода или неабразивен гелообразен препарат при необходимост, след което подсушете с мек парцал.

Използвайте само мек и влажен парцал за да почистите контролния панел.

4.4.4 Почистване на филтрите за входящата вода.

В края на всеки отвор за входяща вода отзад на пералнята и в края на всеки входящ маркуч, който се свързва с крана, има филтър. Тези филтри пречат на чужди тела и замърсители във водата да влизат в пералнята. Филтрите трябва да се почистват тъй като те постоянно се замърсяват.



1. Затворете крановете.
2. Свалете накрайниците на маркучите за входящата вода за да стигнете до филтрите в клапите за входящата вода. Почистете ги с подходяща четка. Ако филтрите са прекалено замърсени, отстранете ги с клещи и почистете гнездата им.
3. Извадете филтрите от правите накрайници на маркучите за входяща вода, заедно с уплътнителите, и ги почистете цялостно под течаща вода.
4. Сменете уплътненията и филтрите внимателно и ги затегнете с гайките им.

4.4.5. Източване на остатъчна вода и почистване на филтьра на помпата

Филтриращата система на машината ви предпазва твърдите предмети като копчета, монети и конци да се заклещят в перката на помпата при източването на водата от пералнята. По този начин водата се източва безпроблемно, а оперативният живот на помпата се удължава.

Ако пералнята ви не изпомпва водата, възможно е филтърът на помпата да е задръстен. Филтърът трябва да се почиства всеки път когато се задръсти или на всеки 3 месеца. За да се почисти филтърът на помпата, водата трябва да се източи.

Преди транспортиране на машината (напр. при преместване в нов дом) и в случай на замръзване на водата, може да се наложи да източите докрай водата от уреда.



ВНИМАНИЕ: Остатъчни чужди вещества във филтъра на помпата може да повредят машината ви и да предизвикат шум.

ВНИМАНИЕ: Ако продуктът не се използва, затворете крана, отстранете захранващата тръба и източете водата от машината, за да избегнете възможно замръзване.

ВНИМАНИЕ: След всяка употреба, затворете крана за водата, към който е свързан главния маркуч.

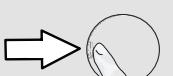
За да почистите мръсния филтър и да източите водата:

1. Извадете щепсела от контакта за да прекъснете захранването с електричество.



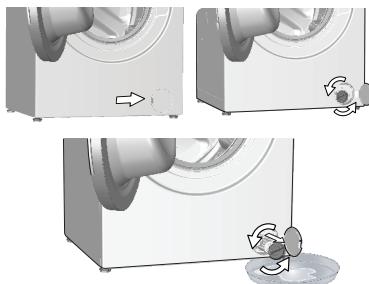
ВНИМАНИЕ: Температурата на водата в машината може да стигне до 90°C. За да избегнете риска от изгаряне, почистете филтъра чак след като пералнята се охлади.

2. Отворете капака на филтъра.



3 Следвайте процедурите по-долу, за да източите водата.

Ако продуктът няма маркуч за аварийно източване на водата, за да се източи водата:



- a. За да съберете водата, изтекла от филтъра, поставете голям съд пред него.
- b. Завъртете и разхлабете филтъра на помпата, докато водата започне да тече (обратно на часовниковата стрелка). Напълнете изтичащата вода в съда, който сте поставили пред филтъра. Винаги дръжте наблизо парцал за да забършете евентуално разлятата вода.
- c. Когато водата в машината се източи докрай, извадете филтъра докрай като го завъртите.

4 Почистете всякакви отлагания по вътрешността на филтъра, както и влакната около перката на помпата, ако има такива.

5. Поставете обратно капака на филтъра.

6. Ако капачката на филтъра се състои от две части, затворете капачката като натиснете ухото ѝ. Ако се състои от една част, първо наместете ушенцата в долната ѝ част на местата им, а след това натиснете горната част за да затворите.

5 Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Решение
Програмата не стартира след затваряне на вратата за зареждане	Не е натиснат бутона старт/пауза/отказ	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете бутона за стартиране / пауза / отказ
	Възможно е да се затрудните да затворите вратата за зареждане в случай на твърде голямо натоварване	<ul style="list-style-type: none"> Намалете количеството на прането и се уверете, че вратата за зареждане е затворена правилно
Програмата не може да стартира или да бъде избрана.	Продуктът е включен в режим на самозашита поради проблем в захранването (линейно напрежение, водно налягане и др.).	<ul style="list-style-type: none"> За да откажете програмата, завъртете селектора за програмите, за да изберете друга програма. Предишната програма ще бъде отменена. (Вижте „Отмяна на програма“)
Вода в продукта	Оставане на вода в продукта поради процеса на качествен контрол по време на производството	<ul style="list-style-type: none"> Това не е неизправност. Водата не е вредна за продукта.
Продуктът не поема вода.	Кранът е затворен.	<ul style="list-style-type: none"> Включете крановете.
	Огънат входен маркуз за вода.	<ul style="list-style-type: none"> Изплавете маркуча.
	Задържки филтър на вход за вода.	<ul style="list-style-type: none"> Почистете филтъра.
	Врата за зареждане не е затворена.	<ul style="list-style-type: none"> Затворете вратата.
Уредът не източва водата.	Маркузът за източване е запущен или усукан.	<ul style="list-style-type: none"> Почистете или изправете маркуча.
	Филтърът на помпата е запущен.	<ul style="list-style-type: none"> Почистете филтъра на помпата.
Уредът выбира или издава шум.	Уредът не е балансиран.	<ul style="list-style-type: none"> Балансирайте машината като регулирате крачетата.
	В помпения филтър е проникнало твърдо вещество.	<ul style="list-style-type: none"> Почистете филтъра на помпата.
	Обезопасяващите болтове за транспортиране не са свалени.	<ul style="list-style-type: none"> Отстранете обезопасяващите болтове за транспортиране.
	Количеството пране в уреда може да е твърде малко.	<ul style="list-style-type: none"> Добавете още пране в уреда.
	В уреда е заредено твърде голямо количество пране.	<ul style="list-style-type: none"> Извадете част от прането от уреда или разпределете тежестта равномерно в барабана.
	Уредът може да е опрян до твърда повърхност.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали уредът не опира до твърда повърхност.
От долната страна на уреда изтича вода.	Маркузът за източване е запущен или усукан.	<ul style="list-style-type: none"> Почистете или изправете маркуча.
	Филтърът на помпата е запущен.	<ul style="list-style-type: none"> Почистете филтъра на помпата.
Уредът спира малко след започване на програмата.	Уредът може временно да е спрял по причина на ниско напрежение.	<ul style="list-style-type: none"> Уредът ще продължи работата си, когато електрическото напрежение достигне отново нормалното си ниво.
Уредът директно източва постъпващата вода.	Маркузът за източване не е поставен на подходяща височина.	<ul style="list-style-type: none"> Свържете дренажния маркуз за водата, както е описано в ръководството за употреба.
По време на пране, в уреда не се вижда никаква вода.	Водата се намира в тази част на уреда, която не се вижда.	<ul style="list-style-type: none"> Това не е повреда.

Проблем	Причина	Решение
Вратата не може да се отвори.	<p>Заключването на вратата е активирано поради високо ниво на водата в уреда.</p> <p>Машината изпомпва водата или работи в цикъл на центрофугиране.</p> <p>Вратата може да залепне, поради натиска, на който е подложена.</p> <p>Ако няма електрозахранивач, вратата на уреда няма да се отвори.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Източете водата като пуснете програма „Изпомпване“ или „Центрофугиране“. Изчакайте докато програмата завърши. Хванете дръжката и дръпните към себе си и след това натиснете навътре вратата за зареждане, за да се освободи и да я отворите. За да отворите вратата, отворете капачката на филтера на помпата и натиснете аварийната дръжка, която се намира в задната страна на капачката. Вижте „Заключване на вратата“
Прането отнема повече време от указаното в ръководството за употреба.(*)	<p>Водното налягане е слабо.</p> <p>Напрежението може да е ниско.</p> <p>Температурата на входящата вода може да е твърде ниска.</p> <p>Броят изплаквания и/или количеството на вода за изплакването се е увеличило.</p> <p>Има твърде много пяна и се активира системата за автоматично абсорбиране на пянатата поради поставяне на твърде голямо количество препарат.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Поради недостатъчното количество вода, уредът изчаква да влезе достатъчно количество вода, за да се избегне ниско качество на изпирането. По тази причина, продължителността на прането се увеличава. Продължителността на прането се удължава, за да се избегнат незадоволителни резултати от изпирането при слаба мощност. Времето, необходимо за загряване на водата се увеличава през студените сезони. Продължителността на изпиране може да се удължи, за да се избегнат незадоволителни резултати от изпирането. Уредът увеличава количеството на водата, когато е необходимо по-добро изплакване, и при необходимост добавя допълнителна стъпка на изплакване. Използвайте препоръчителното количество перилен препарат.
Таймерът на програмата не извършва обратно броене. (При модели с дисплей) (*)	<p>Таймерът може да спре по време на наточването на вода.</p> <p>Таймерът може да спре по време на стъпката на загряване.</p> <p>Таймерът може да спре по време на стъпка центрофугиране.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Докато машината не поеме достатъчно количество вода, индикаторът на таймера не извършва обратно броене. Уредът изчаква да се напълни с достатъчно количество вода, за да се избегне недоизпиране в следствие липсата на вода. Индикаторът за времето продължава обратното броене след това. Индикаторът на времето не извършва обратно броене докато, уредът не достигне избраната температура. Автоматичната система за определяне на небалансирано пране се е активирила поради неравномерно разпределение на прането в уреда.
Таймерът на програмата не извършва обратно броене. (*)	В уреда има небалансиран товар.	Автоматичната система за определяне на небалансирано пране се е активирила поради неравномерно разпределение на прането в уреда.

Проблем	Причина	Решение
Уредът не превключва на стъпка центрофугиране. (*)	Уреда има небалансиран товар.	• Автоматичната система за определяне на небалансирано пране се е активирала поради неравномерно разпределение на прането в уреда.
	Уредът няма да центрофугира, ако водата не е източена докрай.	• Проверете филътра и маркуча за източване.
	Има твърде много пяна и се активира системата за автоматично абсорбиране на пяната поради поставяне на твърде голямо количество препарат.	• Използвайте препоръчителното количество перилен препарат.
Качеството на изпиране е лошо: Прането посивява. (**)	Дълго време е използвано недостатъчно количество препарат.	• Използвайте препоръчителното количество перилен препарат според прането и твърдостта на водата.
	Изпирането е извършено на ниска температура за дълъг период от време.	• Изберете подходящата температура за прането, което ще бъде прано.
	Използвано е недостатъчно количество препарат при твърда вода.	• Използването на недостатъчно количество препарат при твърда вода води до поплеване на мръсотията по дрехите, и те с времето посивяват. Премахването на вече появилото се посивяване е много трудно. Използвайте препоръчителното количество перилен препарат според прането и твърдостта на водата.
	Използвано е твърде голямо количество перилен препарат.	• Използвайте препоръчителното количество перилен препарат според прането и твърдостта на водата.
Качеството на изпиране е лошо: Петната не са изпратни или прането не се е избелило. (**)	Използвано е недостатъчно количество перилен препарат.	• Използвайте препоръчителното количество перилен препарат според прането и твърдостта на водата.
	Заредено е твърде голямо количество пране.	• Не натоварвайте уреда прекалено много. Спазвайте количествата, препоръчани в „Таблица с програми и консумация“.
	Избрани са грешна програма и температура.	• Изберете подходящата програма и температура за прането, което ще бъде прано.
	Използван е неподходящ вид перилен препарат.	• Използвайте само оригинални перилни препарати, подходящи за уреда.
	Използвано е твърде голямо количество перилен препарат.	• Поставяйте препарата в правилното отделение. Не смесвайте избелител и препарат един с друг.
Качеството на изпиране е лошо: По прането има мазни петна. (**)	Почистването на барабана не е извършвано редовно.	• Почиствайте барабана редовно. За тази процедура погледнете „Почистване на вратата и барабана“.
Качеството на изпиране е лошо: Дрехите миришат неприятно. (**)	Миризмите и бактериите се наслагват в барабана в резултат на продължително пране при ниски температури и/или кратки програми.	• След всяко пране оставяйте чекмеджето за препаратите и вратата на уреда откърнати. По този начин в уреда няма да остане влага, която е подходяща среда за развитието на бактерии.
Цветът на дрехите избледнява. (**)	Заредено е прекалено много пране.	• Не натоварвайте уреда прекалено много.
	Използваният перилен препарат е намокрен.	• Съхранявайте перилните препарати на сухо място и не ги излагайте на прекомерни температури.
	Избрана е по-висока температура.	• Изберете подходящата програма и температура според вида и степента на замърсеност на прането.

Проблем	Причина	Решение
Уредът не изплаква добре.	Количеството, марката и начинът на съхранение на перилния препарат не са подходящи.	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте перилен препарат, който е подходящ за пералната машина и прането ви. Съхранявайте перилните препарати на сухо място и не ги излагайте на прекомерни температури.
	Перилният препарат е поставен в грешно отделение на чекмеджето.	<ul style="list-style-type: none"> Ако в отделението за предпране е поставен перилен препарат, уредът може да го поеме в стълка изплакване или омекотяване. Поставяйте препарата в правилното отделение.
	Филтърът на помпата е запущен. Дренажният маркуч е прегънат.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете филтъра. Проверете дренажния маркуч.
След изпиранието прането се е втвърдило. (**)	Използвано е недостатъчно количество перилен препарат.	<ul style="list-style-type: none"> Използването на недостатъчно количество перилен препарат за степента на твърдост на водата може да доведе до втвърдяване на дрехите с времето. Използвайте подходящо количество перилен препарат в зависимост от твърдостта на водата.
	Перилният препарат е поставен в грешно отделение на чекмеджето.	<ul style="list-style-type: none"> Ако в отделението за предпране е поставен перилен препарат, уредът може да го поеме в стълка изплакване или омекотяване. Поставяйте препарата в правилното отделение.
	Перилният препарат може да се е смесил с омекотителя.	<ul style="list-style-type: none"> Не смесвайте омекотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.
Прането не мирише на омекотителя. (**)	Перилният препарат е поставен в грешно отделение на чекмеджето.	<ul style="list-style-type: none"> Ако в отделението за предпране е поставен перилен препарат, уредът може да го поеме в стълка изплакване или омекотяване. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода. Поставяйте препарата в правилното отделение.
	Перилният препарат може да се е смесил с омекотителя.	<ul style="list-style-type: none"> Не смесвайте омекотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.
Перилният препарат се утаява в чекмеджето. (**)	Препараторът е поставен в мокро чекмедже.	<ul style="list-style-type: none"> Подсушете чекмеджето преди да поставите препарат в него.
	Перилният препарат се е овлахнал.	<ul style="list-style-type: none"> Съхранявайте перилните препарати на сухо място и не ги излагайте на прекомерни температури.
	Водното налягане е слабо.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете водното налягане.
	Препараторът в основното отделение се е овлахнал по време на вливането на водата за предпрането. Отворите на отделението за перилен препарат са запущени.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете отворите и ги почистете ако са задръстени.
	Има проблем с клапаните на чекмеджето за препарати.	<ul style="list-style-type: none"> Обадете се в упълномощен сервис.
	Перилният препарат може да се е смесил с омекотителя.	<ul style="list-style-type: none"> Не смесвайте омекотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.
	Почистването на барабана не е извършвано редовно.	<ul style="list-style-type: none"> Почиствайте барабана редовно. За тази процедура погледнете „Почистване на вратата и барабана“.

Проблем	Причина	Решение
В машината се формира твърде много пяна. (**)	Използван е неподходящ за пералната машина перилен препарат.	• Използвайте препарати, подходящи за пералната машина.
	Използвано е твърде голямо количество перилен препарат.	• Използвайте само необходимото количество перилен препарат.
	Перилният препарат е съхраняван при неподходящи условия.	• Препаратите трябва да се съхраняват на затворено и сухо място. Не ги съхранявайте на твърде горещи места.
	Някои видове мрежесто пране от рода на тюл, поради структурата, може да образува повече пяна.	• Използвайте по-малки количества препарат за този тип материали.
	Перилният препарат е поставен в грешно отделение на чекмеджето.	• Поставяйте препарата в правилното отделение.
От чекмеджето за перилни препарати излиза пяна.	Омекотителят се поема твърде рано от уреда.	• Възможно е да има проблем в клапаните или в чекмеджето за препарат. Обадете се в упълномощен сервиз.
	Използван е твърде много перилен препарат.	• Смесете 1 с.л. омекотител с $\frac{1}{2}$ л вода и изсипете в главното отделение на чекмеджето за перилен препарат.
Прането остава мокро в края на програмата. (*)	Има твърде много пяна и се активира системата за автоматично абсорбиране на пяната поради поставяне на твърде голямо количество препарат.	• Използвайте препоръчителното количество перилен препарат.
(*) Уредът не се превключва на центрофугиране в случай, че прането не е равномерно разпределено в барабана, за да предпази пералната и заобикалящите я предмети от повреда. Прането трябва да се преразпредели и да се включи отново.		
(**) Почистването на барабана не е извършвано редовно. Почиствайте барабана редовно. Вижте 4.4.2		
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако не може да разрешите проблема, въпреки че сте спазили указанията в този раздел, се консултирайте с търговеца или представител на упълномощен сервиз. Никога не се опитвайте да поправите неработещия уред сами.	

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Проверете раздела за HomeWhiz за съответната информация за отстраняване на неизправности.
------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Perilica rublja

Korisnički priručnik



WTV 9744 XWO



Broj Dokumenta : 2820528308_HR/09-03-20.(8:03)

1. Opće sigurnosne upute

Ovaj dio sadrži sigurnosne informacije koje će vam pomoći da se zaštitite od ozljede ili oštećenja. Nepridržavanje ovih uputa poništava sva jamstva.

1.1 Sigurnost života i vlasništva

- ▶ Nikada ne stavljajte proizvod na pod pokriven sagom. U suprotnom će nedostatak protoka zraka ispod stroja uzrokovati pregrijavanje električnih dijelova. To može dovesti do problema s proizvodom.
- ▶ Isključite uređaj kada se ne upotrebljava.
- ▶ Neka instalaciju i popravke uvijek izvodi ovlašteni serviser. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih dođe zbog postupaka koje izvode neovlaštene osobe.
- ▶ Crijeva za dovod i izbacivanje vode moraju biti dobro pričvršćena i ostati neoštećena. U suprotnom postoji opasnost od curenja vode.
- ▶ Nikada nemojte otvarati vrata za punjenje ili vaditi filter dok još ima vode u proizvodu. U suprotnom može doći do opasnosti od izljevanja i ozljede zbog tople vode.
- ▶ Nemojte na silu otvarati vrata za punjenje. Vrata će se automatski otvoriti nakon što ciklus pranja završi. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja za pogrešku „Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.“ u dijelu Rješavanje problema. U slučaju nasilnog otvaranja vrata za punjenje mogu se oštetiti vrata i mehanizam za zaključavanje.
- ▶ Koristite samo deterdžente, omekšivače i dodatke koji su podesni za strojno pranje.
- ▶ Pridržavajte se uputa na etiketama tekstilnih proizvoda i ambalaži deterdženta.

1.2 Sigurnost djece

- ▶ Ovaj proizvod smiju koristiti djeca od 8 godina i starija i osobe čije tjelesne, osjetne ili mentalne sposobnosti nisu potpuno razvijene ili kojima nedostaje iskustva i znanja pod uvjetom da imaju nadzor ili su naučeni o sigurnoj uporabi proizvoda te rizicima koje on nosi. Djeca se ne smiju igrati proizvodom. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu



Ovaj je proizvod proizведен koristeći najnoviju tehnologiju u ekološki prihvatljivim uvjetima.

pod nadzorom. Djeca mlađa od 3 godine moraju se udaljiti od uređaja osim ako nisu stalno pod nadzorom.

- ▶ Ambalaža je opasna za djecu. Ambalažu čuvajte na sigurnom mjestu podalje od dosega djece.
- ▶ Električni proizvodi opasni su za djecu. Držite djecu podalje od uređaja kad radi. Ne dajte im da se igraju proizvodom. Koristite se zaključavanjem zbog djece kako biste spriječili djecu da diraju proizvod.
- ▶ Nemojte zaboraviti zatvoriti vrata za punjenje kad izlazite iz prostorije gdje se proizvod nalazi.
- ▶ Držite sve deterdžente i dodatke na sigurnom mjestu, podalje od dosega djece zatvaranjem poklopca spremnika deterdženta ili brtvljenjem pakiranja deterdženta.

1.3 Električna sigurnost

- ▶ Ako je proizvod u kvaru, ne smije se upotrebljavati ako ga ne popravi ovlašteni serviser! Postoji opasnost od strujnog udara!
- ▶ Ovaj proizvod dizajniran je tako da će nastaviti raditi u slučaju ponovnog napajanja nakon prekida napajanja. Ako želite prekinuti program, pogledajte dio „Opoziv programa”.
- ▶ Uključite uređaj u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem od 16 A. Uzemljenje mora napraviti ovlašteni električar. Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.
- ▶ Nemojte prati proizvod tako da na njega raspršujete ili izlijevate vodu! Postoji opasnost od strujnog udara!
- ▶ Nikada nemojte dirati kabel napajanja ili utikač mokrim rukama! Nemojte isključivati napajanje povlačenjem kabela. Obavezno jednom rukom pritisnite utičnicu, a drugom izvucite utikač.
- ▶ Proizvod se treba isključiti tijekom instalacije, održavanja, čišćenja i popravaka.
- ▶ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija (po mogućnosti električar) ili netko koga je uvoznik odredio s ciljem izbjegavanja mogućih rizika.

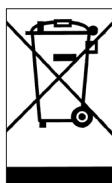
1.4 Sigurnost od vrućih površina



Staklo na vratima za punjenje zagrijava se prilikom pranja na višim temperaturama. Zbog toga djeci strogo zabranite diranje stakla na vratima za punjenje prilikom pranja.

2 Važne upute o zaštiti okoliša

2.1 Sukladnost s direktivom o električnom i elektronskom otpadu (WEEE)



Ovaj je uređaj usklađen s direktivom EU-a o električnom i elektronskom otpadu (2012/19/EZ). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).

Ovaj proizvod proizведен je od kvalitetnih dijelova i materija koji se mogu ponovno koristiti i prikladni su za reciklažu. Na kraju vijeka trajanja ne odlažite proizvod s običnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom. Odnesite ga na odlagalište za reciklažu električne i elektronske opreme. Posavjetujte se s lokalnim vlastima da biste se informirali o tim odlagalištima.

Usklađenost s direktivom o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

Proizvod koji ste kupili usklađen je s direktivom EU-a o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su navedeni u direktivi.

2.2 Informacije o pakiranju

Materijali pakiranja proizvoda su proizvedeni od recikliranih materijala u skladu s našim Nacionalnim odredbama o okolišu. Ne odlažite materijale pakiranja skupa s otpadom iz kućanstva ili drugim otpadom. Odnesite ih na odlagalište za materijale pakiranja kako su odredile lokalne vlasti.

3 Namijenjena upotreba

- Ovaj proizvod napravljen je za uporabu u kućanstvu. Nije namijenjen za komercijalnu upotrebu i ne smije se upotrebljavati za bilo što osim za namijenjenu svrhu.
- Proizvod se smije koristiti samo za pranje i ispiranje rublja koje je tako označeno.
- Proizvođač se odriče bilo kakve odgovornosti do koje može doći zbog nepravilne uporabe ili transporta.
- Vrijek trajanja vašeg proizvoda iznosi 10 godina. Tijekom ovog razdoblja, rezervni će dijelovi biti dostupni za pravilan rad uređaja.
- Uredaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnu primjenu kao:
 - kuhinjski prostor za osobljje u dućanima, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - vikendice;
 - gosti hotela, motela i drugih boravišnih okruženja;
 - okruženja s prenoćištem i doručkom
 - oblasti za zajedničku uporabu u stambenim blokovima ili perionicama rublja.

Naziv ili zaštitni znak proizvođača	Beko
Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	WTV 9744 XWO 7145646800
Nazivni kapacitet (kg)	9
Maksimalna brzina centrifuge (o/min)	1400
Perilica namijenjena za ugradnju	Non
Visina (cm)	84
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	64
Jednostruki / dvostruki ulaz vode	• / -
• Dostupno	
Uzlazna el. energija (V/Hz)	230 V / 50Hz
Ukupna struja (A)	10
Ukupna snaga (W)	2200
Glavna šifra modela	138



UPOZORENJE: Vrijednosti potrošnje primjenjive su u slučajevima kada je bežična mrežna veza isključena.

4.1 Instalacija

- Javite se najbližem ovlaštenom serviseru radi instalacije proizvoda.
- Priprema lokacije i elektroinstalacija, instalacija vodovoda i kanalizacije na mjestu za instalaciju odgovornost su klijenta.
- Pazite da se crijeva za dovod i odvod vode kao i kabel napajanja ne presavijaju, priklješte ili zgnječe dok se uređaj gura na mjesto nakon instalacije ili čišćenja.
- Pazite da instalaciju i električni priključak uređaja izvrši ovlašteni serviser. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih dođe zbog postupaka koje izvode neovlaštene osobe.
- Prijе instalacije vizualno provjerite postoje li nedostaci na proizvodu. Ako postoje, nemojte ga instalirati. Oštećeni proizvodi predstavljaju rizik za vašu sigurnost.

4.1.1 Odgovarajuća lokacija za instalaciju

- Stavite proizvod na čvrst i ravan pod. Nemojte ga stavljati na tepih s dugim nitima ili na druge slične površine.
- Kada se perilica i sušilica postave jedna na drugu njihova ukupna težina, dok su napunjene, iznosi otprilike 180 kilograma. Stavite proizvod na čvrst i ravan pod koji ima dovoljnu nosivost!
- Ne stavljajte proizvod na kabel napajanja.
- Nemojte instalirati proizvod na mesta gdje temperatura pada ispod 0 °C.
- Ostavite razmak od najmanje 1 cm između stroja i namještaja.
- Kod poda koji nije u istoj ravnini nemojte stavljati proizvod kraj ruba ili na platformu.
- Ne stavljajte izvore topline kao što su ploče za kuhanje, glaćala, pećnice i ostalo na perilicu i ne upotrebљavajte ih na proizvodu.

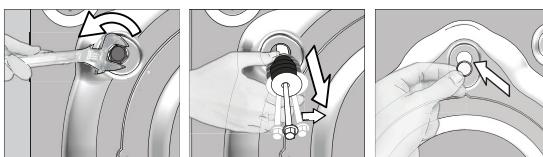
4.1.2 Uklanjanje pojačanja pakiranja



Nagnite stroj prema nazad da biste uklonili pojačanja pakiranja. Uklonite pojačanje pakiranja povlačenjem trake. Ovaj postupak nemojte raditi sami.

4.1.3 Skidanje transportnih brava

- 1 Odvrnite sve vijke uz pomoć odgovarajućeg ključa dok se ne mogu slobodno okretati.
- 2 Skinite transportne sigurnosne vijke laganim okretanjem.
- 3 Stavite plastične poklopce u vrećici s uputama za uporabu u rupe na stražnjoj ploči.



OPREZ: Uklonite transportne sigurnosne vijke prije rada perilice! U suprotnom, uređaj će se oštetiti.



Držite transportne sigurnosne vijke na sigurnom mjestu da biste ih ponovo koristili kad se perilica bude prenosila u budućnosti.

Instalirajte transportne sigurnosne vijke obrnutim redoslijedom od postupka rastavljanja.

Nikad ne pomicajte proizvod bez montiranih transportnih sigurnosnih vijaka!

4.1.4 Spajanje s vodovodom

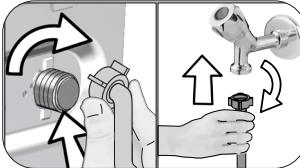


Tlak vode koji je potreban za rad proizvoda je između 1 i 10 bara (0,1 – 1 MPa). Potrebno je 10 - 80 litara vode koja teče iz pipe u jednoj minuti da bi stroj radio kako treba. Stavite ventil koji smanjuje tlak ako je tlak vode viši.



OPREZ: Modeli s jednostrukim dovodom vode ne smiju se spajati na slavinu s toploim vodom. U tom slučaju rublje će se očtetiti ili će se proizvod prebaciti na zaštitni način rada i neće raditi.

OPREZ: Ne koristite stara ili rabljena crijeva za dovod vode na novom proizvodu. To može uzrokovati mrlje na vašem rublju.



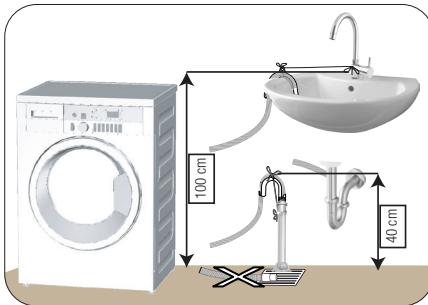
- 1 Rukom pritegnite maticice crijeva. Nikada nemojte upotrebljavati alat za zatezanje matica.
- 2 Kada dovršite spajanje crijeva, provjerite postoje li problemi s curenjem na mjestima spajanja tako da do kraja otvorite slavine. Ako curi, isključite pipu i uklonite vijak. Ponovno pažljivo zategnjite vijak nakon provjere brtve. Da biste spriječili curenje vode i posljedična oštećenja, zatvorite slavine kada se stroj ne upotrebljava.

4.1.5 Spajanje odvodnog crijeva na odvod

- Kraji odvodnog crijeva spojite izravno na odvod, umivaonik ili kadu.



OPREZ: Vaša će se kuća poplaviti ako crijevo izade iz kućišta tijekom izbacivanja vode. Nadalje, postoji opasnost od opeklina zbog visokih temperatura pranja! Da biste izbjegli takve situacije i osigurali da stroj bez problema uzima i izbacuje vodu, dobro pričvrstite crijevo za odvod.



- Spojite crijevo za odvod na najmanju visinu od 40 cm i najveću visinu od 100 cm.
- Ako je crijevo podignuto nakon polaganja na razinu poda ili blizu poda (manje od 40 cm iznad tla), odljev vode postaje teži i rublje može ostati prekomjerno mokro. Stoga se pridržavajte visina opisanih na slici.

- Da biste spriječili vraćanje prljave vode u stroj i osigurali jednostavno izbacivanje vode, ne uranjajte kraj crijeva u prljavu vodu ili ga ne stavljajte u odvod više od 15 cm. Ako je predugo, skratite ga.
- Kraj tog crijeva se ne smije presavijati, ne smije se stati na njega i crijevo ne smije biti zaglavljeno između odvoda i stroja.
- Ako je duljina crijeva prekratka, koristite ga tako da dodata originalno produžno crijevo. Duljina crijeva ne smije prelaziti 3,2 m. Da biste izbjegli curenje vode, spoj između produžnog crijeva i odljevnog crijeva na stroju mora biti dobro montiran odgovarajućom spojnicom da ne padne ni curi.

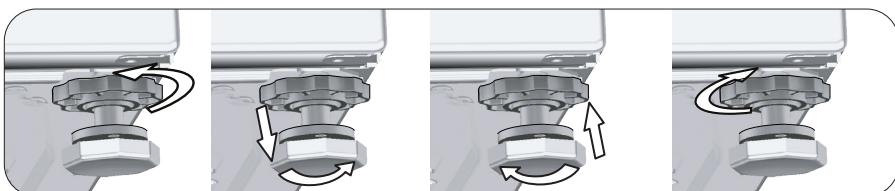
4.1.6 Prilagođavanje nogu



OPREZ: Da biste osigurali tih rad stroja s manje vibracija, on mora stajati ravno i u ravnoteži na svojim nožicama. Urvnotežite stroj prilagođavanjem nožica. U suprotnom proizvod se može pomaknuti s mesta i uzrokovani lom i probleme s vibracijom.

OPREZ: Ne koristite nikakve alate za otpuštanje vijaka za zaključavanje. U suprotnom se mogu oštetiti.

- 1 Rukom otpustite vijke za zaključavanje na nožicama.
- 2 Prilagodite nožice dok proizvod ne stoji stabilno i u ravnoteži.
- 3 Ponovno pritegnite sve vijke za zaključavanje rukom.



4.1.7 Elektroinstalacija

Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem od 16 A. Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.

- Spajanje treba biti u skladu s nacionalnim odredbama.
- Ožičenje strujnog kruga električne utičnice mora ispunjavati zahtjeve uređaja. Preporučuje se upotreba prekidača strujnog kruga u slučaju pogreške u uzemljenju (GFCI).
- Kabel napajanja mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Ako je trenutna vrijednost osigurača ili sklopke u kući manja od 16 ampera, neka ovlašteni električar instalira osigurač od 16 ampera.
- Naponi navedeni u „Tehničkim specifikacijama“ moraju biti jednaki naponu vaše mreže.
- Ne spajajte preko produžnih kabela ili razvodnika.



OPREZ: Oštećene kabele napajanja moraju zamijeniti ovlašteni serviseri.

4.1.8 Prva upotreba



Prije početka upotrebe proizvoda, provjerite jesu li izvršene pripreme u skladu s „Važnim uputama o sigurnosti i zaštiti okoliša“ i s uputama u odjeljku „Instalacija“.

Da biste pripremili proizvod za pranje rublja, prvo izvršite program za čišćenje bubnja. Ako ovaj program nije dostupan na vašem stroju, primijenite postupak opisan u odjeljku 4.4.2.



Koristite sredstvo protiv kamenca koje je prikladno za perilice.

Možda je u uređaju ostalo malo vode zbog kontrole kvalitete u proizvodnji. To nije štetno za proizvod.

4.2 Priprema

4.2.1 Sortiranje rublja

- Sortirajte rublje prema vrsti tkanine, boji, tome koliko je prljavo te dopuštenoj temperaturi vode.
- Uvijek se pridržavajte uputa navedenih na etiketama odjevnih predmeta.

4.2.2 Priprema rublja za pranje

- Rublje s metalnim dodacima kao što su žice, kopče remena ili metalni gumbi oštetić će perilicu. Uklonite metalne dijelove ili odjeću s metalnim dodacima perite tako da je stavite u vreću za pranje ili jastučnicu.
- Iz džepova izvadite sve predmete poput novčića, olovki i spajalica, preokrenite džepove i očetkajte ih. Takvi predmeti mogu oštetići perilicu ili uzrokovati buku.
- Odjeću manje veličine, kao što su čarapice za bebe i najlonske čarape, stavite u vreću za pranje rublja ili jastučnicu.
- Zavjesu stavite bez da ih sabijate. Uklonite vješalice za zavjese.
- Zakopčajte patentne zatvarače, zašijte labave gumbe te zakrpajte poderane i pohabane dijelove.
- Proizvode s oznakom „perivo u perilici“ ili „perivo na ruke“ perite samo odgovarajućim programom.
- Ne perite bijelo i obojeno rublje skupa. Novo tamno pamučno rublje može ispustiti puno boje. Perite ga odvojeno.
- Postojane mrlje moraju se pravilno tretirati prije pranja. Ako niste sigurni, provjerite u kemijskoj čistionici.
- Upotrebljavajte samo boje/sredstva za mijenjanje boja i sredstva za uklanjanje kamenca koji su prikladni za strojno pranje. Uvijek slijedite upute na pakiranju.
- Hlače i osjetljivo rublje perite okrenuto naopako.
- Rublje od angorske vune držite u hladnjaku nekoliko sati prije pranja. To će smanjiti nakupine.
- Rublje izloženo materijalima poput brašna, kamenca, prašine, mlijeka u prahu itd. potrebno je dobro istresti prije stavljanja u perilicu. Takva prašina i prah na rublju mogu se nakupiti na unutarnjim dijelovima perilice i uzrokovati oštećenje.

4.2.3 Savjeti o uštedi energije i vode

- Sljedeće upute pomoći će vam upotrebljavati perilicu na ekološki i energetski (uštedi energije i vode) učinkovit način.
- Perilicu upotrebljavajte na najvišem dopuštenom kapacitetu opterećenja za odabrani program, ali nemojte je preopteretiti. Pogledajte „Tablica programa i potrošnje“.
 - Proučite upute o temperaturi na ambalaži deterdženta.
 - Slabo prljavo rublje perite na niskim temperaturama.
 - Za manje količine slabo prljavog rublja upotrebljavajte brže programe.
 - Ne upotrebljavajte pretrpanje i visoke temperature za rublje koje nije jako zaprljano.
 - Ako rublje planirate sušiti u sušilici, odaberite najveću preporučenu brzinu centrifuge tijekom postupka pranja.
 - Nemojte upotrebljavati više deterdženta od preporučene količine navedene na pakiranju.

4.2.4 Stavljanje rublja

- Otvorite vrata za punjenje.
- Stavite rublje u perilicu tako da nije nabijeno.
- Pritisnite vrata za punjenje dok ne čujete zvuk zaključavanja. Pazite da ništa na zapne za vrata. Vrata za punjenje zaključana su dok program radi. Zaključavanje vrata automatski će se otvoriti nakon što program pranja završi. Tada možete otvoriti vrata za punjenje. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja za pogrešku „Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.“ u odjeljku Rješavanje problema.

4.2.5 Odgovarajući kapacitet punjenja

Maksimalni kapacitet punjenja ovisi o vrsti rublja, njegovom stupnju zaprjanosti i odabranom programu pranja. Perilica automatski prilagođava količinu vode težini stavljenoga rublja.

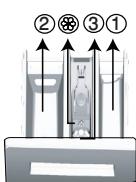


UPOZORENJE: Pridržavajte se podataka navedenih u odjeljku „Tablica programa i potrošnje“. Učinak pranja smanjuje se kada je perilica prepunjena. Štoviše, može doći do problema s bukom i vibracijom.

4.2.6 Upotreba deterdženta i omekšivača



Pri upotrebni deterdženta, omekšivača, štirke, boje za tekstil, izbjeljivača i sredstva za uklanjanje kamenca pročitajte upute proizvodača na pakiranju i slijedite navedene doze. Upotrebljavajte čašicu za mjerjenje ako je dostupna.



Ladica za deterdžent sastoji se od tri odjeljka:

- (1) za pretpisanje
- (2) za glavno pranje
- (3) za omekšivač
- (⊗) osim toga, tu je dio sa sifonom u odjeljku za omekšivač.

Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za pranje

- Prije pokretanja programa za pranje dodajte deterdžent i omekšivač
- Tijekom ciklusa pranja ladici za deterdžent nemojte ostaviti otvorenom!
- Kada upotrebljavate program bez pretpisanja, ne stavljajte deterdžent u odjeljak za pretpisanje (odjeljak br. „1“).
- Kada upotrebljavate program s pretpisanjem, ne stavljajte tekući deterdžent u odjeljak za pretpisanje (odjeljak br. „1“).
- Nemojte birati program s pretpisanjem ako upotrebljavate vrećicu s deterdžentom ili loptu za raspršivanje. Vrećicu s deterdžentom ili loptu za raspršivanje stavite u perilicu izravno s rubljem.
- Ako upotrebljavate tekući deterdžent, nemojte zaboraviti staviti čašicu za tekući deterdžent u odjeljak za glavno pranje (odjeljak br. „2“).

Odabir tipa deterdženta

Tip deterdženta koji ćete upotrijebiti ovisi o programu pranja, tipu i boji tkanine.

- Upotrebljavajte različite deterdžente za obojeno i bijelo rublje.
- Osjetljivu odjeću perite posebnim deterdžentima (tekući deterdžent, šampon za vunu itd.) koji su namijenjeni samo za osjetljivu odjeću i preporučenim programima.
- Kad perete tamniju odjeću i pokrivače, preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta.
- Vunu perite preporučenim programom posebnim deterdžentom namijenjenim samo za vunu
- Molimo pregledajte dio opisa programa za preporučeni program za razne tkanine.
- Sve preporuke oko deterdženata vrijede za selektivne opsege temperature programa.



UPOZORENJE: Upotrebljavajte samo deterdžente proizvedene isključivo za perilice.

UPOZORENJE: Nemojte upotrebljavati sapun u prahu.

Podešavanje količine deterdženta

Količina deterdženta koja će se upotrebljavati ovisi o količini rublja, o tome koliko je prljavo i o tvrdoći vode.

- Nemojte upotrebljavati količine veće od onih preporučenih na pakiranju kako biste izbjegli probleme s previše pjene, lošim ispiranjem, finansijskim troškovima te zaštitom okoliša.
- Upotrebljavajte manje deterdženta za male količine ili slabo prljavu odjeću.

Upotreba omekšivača

Ulije omekšivač u odjeljak za omekšivač ladice za deterdžent.

- Nemojte prelaziti oznaku razine (>max<) na odjeljku omekšivača.
- Ako je omekšivač izgubio tečnost, razrijedite ga vodom prije nego ga stavite u odjeljak za deterdžent.

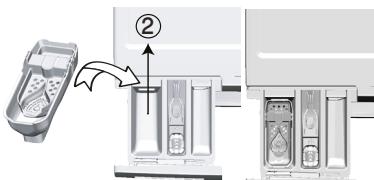


UPOZORENJE: Za omekšavanje rublja nemojte upotrebljavati tekuće deterdžente ili druge proizvode za čišćenje koji nisu proizvedeni za omekšavanje odjeće u perilici rublja.

Upotreba tekućih deterdženata

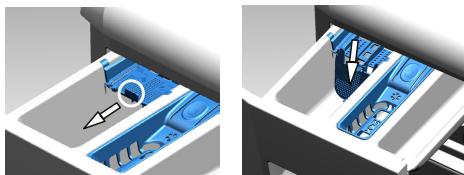
Ako perilica ima čašicu za tekući deterdžent:

- Stavite čašicu s tekućim deterdžentom u odjeljak br. „2”.
- Ako je tekući deterdžent izgubio tečnost, razrijedite ga vodom prije nego ga stavite u čašicu za deterdžent.



Ako perilica ima dio za tekući deterdžent:

- Ako želite upotrebljavati tekući deterdžent, povucite aparatus prema sebi. Dio koji se spusti služi kao prepreka za curenje tekućeg deterdženta. Aparatus po potrebi očistite vodom dok je na svom mjestu ili uklonjen. Ako upotrebljavate deterdžent u prahu, aparatus mora biti postavljen na vrh.



Ako perilica nema čašicu za tekući deterdžent:

- Ne upotrebljavajte tekući deterdžent za pretpranje u programu s pretpranjem.
- Tekući deterdžent ostavlja mrlje na rublju kad upotrebljavate funkciju „Vrijeme završetka” da biste pokrenuli pranje s odgodjenim početkom. Ako namjeravate upotrijebiti funkciju Vrijeme završetka, ne upotrebljavajte tekući deterdžent.

Upotreba gela i deterdženta u tabletama

- Ako je gustoća deterdženta u gelu poput tekućine, a vaša perilica nema posebnu posudicu za tekući deterdžent, stavite deterdžent u gelu u odjeljak za deterdžent za glavno pranje tijekom prvog uzimanja vode. Ako vaša perilica ima posudicu za tekući deterdžent, napunite je deterdžentom prije pokretanja programa.
- Ako gustoća deterdženta u gelu nije poput tekućine ili u obliku tekuće tablete, stavite ga direktno u bubanj prije pranja.
- Deterdžente u tabletama stavite u glavni odjeljak za pranje (odjeljak br. „2”) ili izravno u bubanj prije pranja.

Upotreba širke

- Dodajte tekuću širktru, širkru u prahu ili boju za tkaninu u odjeljak za omekšivač.
- Omekšivač i širkru ne upotrebljavajte zajedno u ciklusu pranja.
- Nakon upotrebe širke unutrašnjost perilice obrišite vlažnom i čistom krpom.

Upotreba sredstva za uklanjanje kamenca

- Po potrebi upotrebljavajte sredstva za uklanjanje kamenca proizvedena samo za perilice.

Upotreba izbjeljivača

- Odaberite program s pretpranjem te na početku pretpranja dodajte izbjeljivač. Ne stavljamte deterdžent u odjeljak za pretpranje. Alternativno možete odabratи program s dodatnim ispiranjem i dodati izbjeljivač dok perilica uzima vodu iz odjeljka deterdženta tijekom prvog koraka ispiranja.
- Ne upotrebljavajte sredstvo za izbjeljivanje i deterdžent tako da ih pomiješate.
- Upotrijebite samo malu količinu (oko 50 ml) izbjeljivača i dobro isperite odjeću jer izbjeljivač uzrokuje iritaciju kože.
- Ne izlijevajte izbjeljivač na rublje.
- Ne upotrebljavajte ga s rubljem u boji.
- Prilikom upotrebe izbjeljivača na bazi kisika odaberite program kojim se rublje pere na niskoj temperaturi.
- Izbjeljivač na bazi kisika može se upotrebljavati s deterdžentom. Međutim, ako njegova gustoća nije jednaka gustoći deterdženta, najprije stavite deterdžent u odjeljak br. „2” u ladici za deterdžent i pričekajte da deterdžent poteče kada perilica uzima vodu. Dok perilica uzima vodu, dodajte izbjeljivač u isti odjeljak.

4.2.7 Savjeti za učinkovito pranje

	Svijetle boje i bijelo	Boje	Crno/tamne boje	Osjetljivo/vuna/svila	
	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prljavosti: 40 – 90 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prljavosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prljavosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prljavosti: hladno -30 °C)	
Razina prljavosti	Jako prljavo (otporne mrlje kao što su mrlje od trave, kave, voća i krv.)	Mrlje će možda trebati prethodno tretirati ili će trebati obaviti pretpranje. Za jako prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućeg deterdženta preporučene za bijelo rublje. Preporučuje se upotreba deterdženata u prahu za čišćenje mrlja od gline i zemlje te mrlja koje su osjetljive na izbjeljivače. Preporučuje se upotreba deterdženata koji ne sadrže izbjeljivače.	Za jako prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućeg deterdženta preporučenih za odjeću u boji. Preporučuje se upotreba deterdženata u prahu za čišćenje mrlja od gline i zemlje te mrlja koje su osjetljive na izbjeljivače. Preporučuje se upotreba deterdženata koji ne sadrže izbjeljivače.	Za jako prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.	Preporučuje se upotrebu tekućih deterdženata proizvedenih za osjetljivu odjeću. Odjeća od vune i svile mora se prati posebnim deterdžentima za vunu.
	Uobičajeno prljavo (Na primjer, mrlje na ovratnicima i manžetama)	Za uobičajeno prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućem deterdžentu za bijelo rublje.	Za uobičajeno prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućem deterdžentu za rublje u boji. Preporučuje se upotreba deterdženata koji ne sadrže izbjeljivače.	Za uobičajeno prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.	Preporučuje se upotrebu tekućih deterdženata proizvedenih za osjetljivu odjeću. Odjeća od vune i svile mora se prati posebnim deterdžentima za vunu.
	Slabo prljavo (Nema vidljivih mrlja.)	Za slabo prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućem deterdžentu preporučene za bijelo rublje.	Za slabo prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućem deterdžentu koji odgovaraju odjeći u boji. Preporučuje se upotreba deterdženata koji ne sadrže izbjeljivače.	Za slabo prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.	Preporučuje se upotrebu tekućih deterdženata proizvedenih za osjetljivu odjeću. Odjeća od vune i svile mora se prati posebnim deterdžentima za vunu.

4.2.8 Prikazano vrijeme program

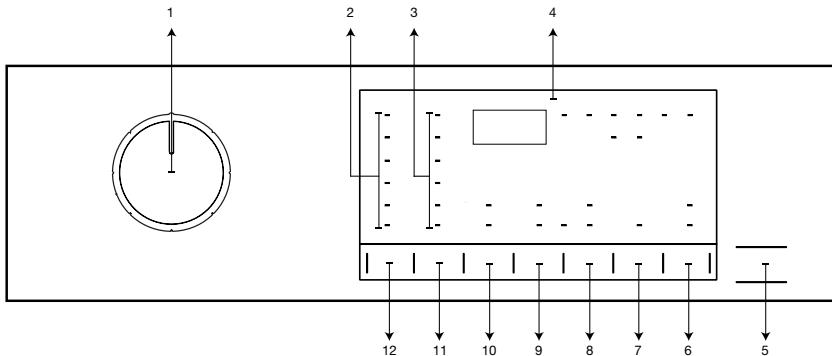
Dok odabirete program, na zaslonu perilice prikazano je trajanje programa. Trajanje programa automatski se podešava za vrijeme njegova trajanja ovisno o količini rubla u perilici, količini pjene koja se stvara, neravnoteži rubla u perilici, promjenama u napajanju, tlaku vode i postavkama programa.

POSEBNI SLUČAJ: Na početku programa za pamuk i pamuk Eco na zaslonu je prikazano vrijeme trajanja programa za do pola napunjenu perilicu, što je uobičajeno punjenje za ovaj program. Stvarnu količinu rubla perilica će prepoznati 20 – 25 minuta nakon početka programa. Ako perilica prepozna da ste je napunili više od pola, program pranja automatski će se podesiti, a vrijeme trajanja programa produžiti. Promjena će biti prikazana na zaslonu.

Tablica simbola

4.3 Upotreba proizvoda

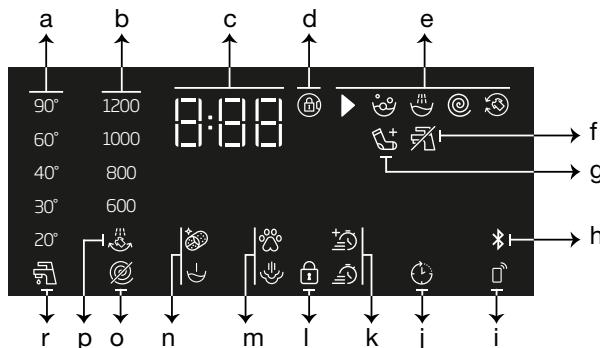
4.3.1 Upravljačka ploča



- 1 - Kotačić za odabir programa
- 2 - Svjetla pokazatelja razine temperature
- 3 - Svjetla pokazatelja razine centrifuge
- 4 - Zaslон
- 5 - Gumb za početak/pauzu
- 6 - Gumb za daljinsko upravljanje

- 7 - Gumb za postavljanje vremena završetka
- 8 - Gumb pomoćne funkcije 3
- 9 - Gumb pomoćne funkcije 2
- 10 - Gumb pomoćne funkcije 1
- 11 - Gumb za postavljanje brzine centrifuge
- 12 - Gumb za prilagođavanje temperature

4.3.2 Simboli zaslona



- a- Pokazatelj temperature
- b- Pokazivač brzine centrifuge
- c- Informacije o trajanju
- d- Simbol za uključeno zaključavanje vrata
- e- Pokazatelj slijeda programa
- f- Pokazatelj „Bez vode“
- g- Pokazatelj „Dodajte odjeću“
- h- Pokazatelj Bluetooth veze
- i- Pokazatelj daljinskog upravljanja
- j- Pokazatelj uključenog odgođenog početka
- k- Pokazatelj pomoćne funkcije 3
- l- Simbol za uključeno zaključavanje zbog djece
- m- Pokazatelj pomoćne funkcije 2
- n- Pokazatelj pomoćne funkcije 1
- o- Pokazatelj „Bez centrifuge“
- p- Pokazatelj zadržavanja ispiranja
- r- Pokazatelj hladne vode



Vizualni prikazi koji se upotrebljavaju za opis perilice u ovom dijelu shematski su i možda ne odgovaraju u potpunosti značajkama vaše perilice.

4.3.3 Tablica programa i potrošnje

Program	Maks. opterećenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja energije (kWh)	Maks. Brzina	Pomoćne funkcije					Raspon temerature koji se može odabrat u °C
					Brzo+	Priprejanje	Dodatao ispitivanje	Para	Protiv gužvanja+	
Cottons	90	9	98	2,65	1400	●	●	●	●	Hladno-90
	60	9	98	1,90	1400	●	●	●	●	Hladno-90
	40	9	95	1,10	1400	●	●	●	●	Hladno-90
Eco 40-60	40 ***	9	57,4	0,867	1400					40-60
	40 ** **	4,5	50,0	0,560	1400					40-60
	40 ***	2,5	40,0	0,315	1400					40-60
	60 **	9	57,4	1,100	1400					40-60
	60 **	4,5	49,5	0,800	1400					40-60
Synthetics	60	4	73	1,38	1200	●	●	●	●	Hladno-60
	40	4	70	0,90	1200	●	●	●	●	Hladno-60
Xpress / Super Xpress	90	9	76	2,30	1400	●		●	●	Hladno-90
	60	9	76	1,30	1400	●		●	●	Hladno-90
	30	9	76	0,25	1400	●		●	●	Hladno-90
Xpress / Super Xpress + Brzo+	30	2	48	0,15	1400	●		●	●	Hladno-90
Woolwells / Hand Wash	40	2	55	0,55	1200			●		Hladno-40
Gentle Care	40	4	58	0,80	800			●		Hladno-40
Outdoor / Sports	40	4	58	0,60	1200		●			Hladno-40
Dark Care / Jeans	40	4	86	0,95	1200	●	●	*	●	Hladno-40
Stain Expert	60	5	80	1,70	1400	●	●			30-60
Hygiene+	90	9	125	2,90	1400			*	*	20-90
Shirts	60	4	65	1,40	800	●	●	●	●	Hladno-60
Duvet / Down Wear	60	-	95	1,40	1000			●	●	Hladno-60
Čišćenje bubenja	90	-	80	2,70	600				*	90
Downloaded Program *****										
Miješano	40	4	73	1,00	800	●	●	●	●	Hladno-40
Zavjesa	40	2	90	0,80	800		●	*		Hladno-40
Donje rublje	30	1	76	0,32	600			*		Hladno-30
Meke igračke	40	2	65	0,82	600			*		Hladno-40
Ručnik	60	4	100	1,20	1000			*	●	Hladno-60

● : Može se odabrat.

* : Automatski odabran, ne može se opozvati.

** : Eco 40-60 (40°C/60°C) je program testiranja sukladno EN 60456:2016 i energetskoj etiketi s Regulativom donijetom od Komisije (EU) 1061/2010

*** : Eco 40-60 s odabranom temperaturom od 40 °C je program testiranja sukladno EN 60456:2016/prA:2019 i energetskoj etiketi s Regulativom donijetom od Komisije (EU) 2019/2014

***** : Navedeni programi mogu se upotrebljavati s aplikacijom HomeWhiz. Potrošnja energije se može povećati s priključenjem

- : Za maksimalno punjenje pogledajte opis programa.

	<p>Pomoćne funkcije u tablici mogu se razlikovati ovisno o modelu perilice.</p> <p>Potrošnja vode i struje može se razlikovati od onih navedenih u tablici, ovisno o promjenama u pritisku vode, tvrdoći i temperaturi vode, temperaturi okoline, vrsti i količini rublja, izboru dodatnih funkcija i brzine centrifuge te promjenama u naponu struje.</p> <p>Dok odabirete program na zaslonu perilice prikazano je trajanje pranja. Trajanje prikazano na zaslonu može se razlikovati od stvarnog trajanja ciklusa pranja za 1 – 1,5 sati, ovisno o količini rublja koju ste stavili u perilicu. Trajanje će se automatski ažurirati ubrzo nakon što pranje započne.</p> <p>„Proizvođač može promjeniti obrazac odabira pomoćnih funkcija. Novi obrasci odabira mogu se dodati ili ukloniti.“</p> <p>„Brzina centrifuge vaše perilice može varirati ovisno o programu; ova brzina ne može preići maksimalnu brzinu centrifuge vaše perilice.“</p> <p>Uvijek birajte najnižu odgovarajuću temperaturu. Najučinkovitiji programi u smislu potrošnje energije su općenito oni koji rade na nižim temperaturama i koji dulje traju.</p> <p>Buka i preostali sadržaji vlage su pod utjecajem brzine centrifuge: viša brzina centrifuge pri centrifugiranju, povećava buku i smanjuje sadržaj preostale vlage.</p>
---------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

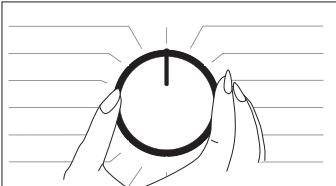
Vrijednosti potrošnje (HR)								
	Odarlj temperature (°C)	Brzina centrifuge (o/min.)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (hh:mm)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (L/ciklus)	Temperatura rublja (°C)	Sadržaj preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1400	9	03:48	0,867	57,4	35	53
	40	1400	4,5	02:53	0,560	50,0	32	53
	40	1400	2,5	02:53	0,315	40,0	24	53
Cottons	20	1400	9	04:00	0,700	95,0	20	53
Cottons	60	1400	9	04:00	1,900	98,0	60	53
Synthetics	40	1200	4	02:35	0,900	70,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	9	00:28	0,250	76,0	23	62

4.3.4 Odabir programa

1 Odaberite program koji odgovara vrsti, količini i razini prljavosti rublja u skladu s „Tablicom programa i potrošnje“.

	<p>Programi su ograničeni najvećom brzinom centrifuge koja odgovara određenoj vrsti tkanine.</p>
	<p>Kod odabira programa, uvijek imajte na umu vrstu tkanine, boju, stupanj prljavosti i dopuštenu temperaturu vode.</p>

2 Odaberite željeni program s pomoću kotačića za **odabir programa**.



4.3.5 Programi

• Eco 40-60

Program Eko 40-60 omogućuje čišćenje normalno zaprljanog pamučnog rublja za koje je određeno pranje na 40 °C ili 60 °C, skupa u istom ciklusu, i ovaj se program koristi u procjeni sukladnosti s EU zakonodavstvom o eko dizajnu.

Štedi energiju i vodu iako pere dulje od drugih programa. Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature pranja. Kad napunite perilicu s manje rublja (npr. ½ kapaciteta ili manje), trajanje pojedinih faz programa može se automatski skratiti. U tom će se slučaju potrošnja energije i vode smanjiti još više.

• Cottons (Pamuk)

Upotrebljavajte ovaj program za pranje pamučnog rublja (plahta, posteljina, ručnika, kućnih ogrtača, donjeg rublja itd.). Pritisom na gumb funkcije za brzo pranje znatno se skraćuje trajanje programa, ali intenzivnim pokretima pranja omogućuje se pranje visokog učinka. Ako funkcija za brzo pranje nije odabrana, omogućit će se pranje visokog učinka i ispiranja za jako prljavo rublje.

• Synthetics (Sintetika)

Upotrebljavajte ovaj program za pranje rublja (poput košulja, bluza, tkanina od sintetike/miješanog pamuka itd.). Trajanje programa znatno se skraćuje i omogućuje se pranje visokog učinka. Ako funkcija za brzo pranje nije odabrana, omogućit će se pranje visokog učinka i ispiranja za jako prljavo rublje.

• Woollens / Hand Wash (Vuna / Ručno pranje)

Upotrebljavajte ovaj program za pranje vunenog/osjetljivog rublja. Odaberite odgovarajuću temperaturu koja je u skladu s etiketama na vašoj odjeći. Rublje će se oprati vrlo nježnim pokretima da se odjeća ne bi oštetila.

• Hygiene+ (Higijena+)

Primjena koraka pare na početku programa omogućava lako omešavanje prljavštine.

Program upotrebljavajte za pranje rublja (djecje odjeće, plahti, posteljine, donjeg rublja, pamučne odjeće itd.) kojemu je potrebno antialergijsko i higijensko pranje na visokoj temperaturi s intenzivnim i dugotrajnim ciklusom pranja. Osigurana je visoka razina higijene zahvaljujući primjeni pare prije programa, dugom razdoblju zagrijavanja i dodatnom koraku ispiranja.

- Program je testirala „Britanska zaklada za alergije“ (Allergy UK) pri odabranoj temperaturi od 60 °C i certificiran je na temelju učinkovitosti otklanjanja alergena, bakterija i plijesni.



Allergy UK marka je Britanske zaklade za alergije. Pečat odobrenja stvoren je kao smjernica za osobe kojima je potrebna preporuka o proizvodu i koja upućuje na to da povezani proizvod ograničava/smanjuje/otklanja alergene ili znatno smanjuje udio alergena u okolini u kojoj se nalaze alergične osobe. Cilj mu je osigurati znanstveno testiranje proizvoda ili ispitivanje na način koji će omogućiti mjerljive rezultate.

• Duvet / Down Wear (Pokrivač / Odjeća od perja)

Program upotrebljavajte za pranje pokrivača od vlakana s oznakom „perivo u perilici“. Provjerite jeste li pravilno stavlji pokrivač da ne biste oštetili perilicu i pokrivač. Skinite navlaku prije stavljanja pokrivača u perilicu.

Presavijte pokrivač na dva dijela i stavite ga u perilicu. Stavite pokrivač u perilicu i pritom pazite da ga stavite tako da ne dolazi u dodir s gumom od vrata ili stakлом.

Osim toga, program upotrebljavajte za pranje kaputa, prsluka, jakni itd. od perja s etiketom „perivo u perilici“.



Ne stavlјajte više od 1 duplog pokrivača od vlakana (200 x 200 cm).

U perilici ne perite pokrivače, jastuke, itd. koji sadrže pamuk.



UPozorenje: Nemojte koristiti perilicu za pranje materijala kao što su tepisi, čilimi itd. Može doći do trajnog oštećenja u perilici.

• Spin+Drain (Centrifuga + izbacivanje)

Funkciju upotrebljavajte za ispiranje odjeće ili ispuštanje vode iz perilice.

• Rinse (Ispiranje)

Upotrebljavajte ovaj program za odvojeno ispiranje ili dodavanje širke.

• Zavjesa

Upotrebljavate ovaj program za pranje tila i zavjesa. Budući da njihova mrežasta tkanina stvara mnogo pjene, stavite malu količinu deterdženta u glavni odjeljak za pranje. Zahvaljujući posebnom profilu centrifuge u ovom programu, til i zavjesa manje se gužvaju. Nemojte stavljati veću količinu zavjesa od naznačene kako ih ne biste oštetili.



U ovom programu preporučuje se upotreba posebnog deterdženta za zavjesu u odjeljku za deterdžent u prahu.

• Shirts (Košulje)

Upotrebljavate ovaj program za pranje košulja od pamuka, sintetike i sintetičkih mješavina. Smanjuje nabore. Kada je odabran funkcija za brzo pranje, izvršava se algoritam pretparanja.

• Kemijski sredstva za pretparanje nanesite izravno na odjeću ili ih dodajte zajedno s deterdžentom u odjeljak za deterdžent u prahu kada perilica počne uzimati vodu. Na taj način možete postići isti učinak kao i uz uobičajeno pranje, ali u mnogo kraćem vremenu. Producit će se rok trajanja vaših košulja.

• Xpress / Super Xpress (Dnevno ekspresno / Super kratko ekspresno)

Upotrebljavate za pranje slabo prljave pamučne odjeće ili pamučne odjeće bez mrlja u kratkom vremenu. Kada je odabran funkcija za brzo pranje, trajanje programa može se skratiti na 14 minuta. Ako odaberete funkciju za brzo pranje, smijete prati najviše 2 (dva) kg rublja.

• Dark Care / Jeans (Briga za tamnu odjeću / traper)

Upotrebljavate ovaj program radi zaštite boje tamne odjeće ili traperu. Omogućuje visoki učinak pranja s posebnim kretanjem bubenja čak i pri niskoj temperaturi. Za rublje tamnije boje preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta ili šampona za vunu. Nemojte prati osjetljivu odjeću koja sadrži vunu itd.

• Miješano

Upotrebljavate za zajedničko pranje pamučne i sintetičke odjeće bez potrebe za razvrstavanjem.

• Gentle Care (Pažljiva njega)

Upotrebljavate ovaj program za pranje osjetljive odjeće poput pletena, odjeće od pamuka/sintetičke mješavine ili čarapa. Pere nježnijim pokretima. Odjeću čiju boju želite zadržati perite pri temperaturi od 20 °C ili odabirom opcije za hladno pranje.

• Donje rublje

Upotrebljavate ovaj program za pranje osjetljive odjeće prikladne za ručno pranje te za pranje osjetljivog ženskog donjeg rublja. Male količine osjetljive odjeće moraju se prati u mreži za pranje. Morate zakopčati sve kuke, gume i patentne zatvarače.

• Outdoor / Sports (Vanjska upotreba / Sportska odjeća)

Upotrebljavate ovaj program za pranje sportske odjeće i odjeće za vanjsku upotrebu od pamuka/sintetičke mješavine te za pranje pokrivača koji odbijaju vodu poput tkanine gore-tex itd. Nježno pranje je osigurano zahvaljujući posebnim kružnim pokretima.

• Stain Expert (Uklanjanje mrlja)

Perilica ima poseban program protiv mrlja koji osigurava uklanjanje različitih vrsti mrlja na najučinkovitiji način. Program upotrebljavate samo za pamučno rublje postojanih boja. Nemojte prati osjetljivu i pigmentiranu odjeću i rublje ovim programom. Prije pranja potrebno je provjeriti etikete na odjeći (preporučuje se za pranje pamučnih košulja, hlača, kratkih hlača, majica, dječje odjeće, pidžama, pregača, stolnjaka, plathi, navlaka za pokrivače, jastučnica, ručnika za kupaonicu i plažu, ručnika, čarapa, pamučnog donjeg rublja koje je prikladno za pranje na visokim temperaturama i duže vrijeme). Automatski program za uklanjanje mrlja možete koristiti za pranje 24 vrsta mrlja podijeljenih u tri različite grupe s obzirom na odabranu razinu mrlja. U nastavku se prikazuju skupine zaprjalnosti koje možete odabrati pomoću gumba za postavku brzog pranja. Ovisno o odabranoj vrsti mrlja, pojavljuje se poseban program u kojem se modificira trajanje zadržavanja ispiranja, pranja te pranja i ispiranja.

Kad „brzo pranje“ nije odabрано	Kad je gumb za „brzo pranje“ pritisnut jednom	Kad je gumb za „brzo pranje“ pritisnut dvaput
Znoj	Krv	Čaj
Mrlje na ovratniku	Čokolada	Kava
Hrana	Puding	Voćni sok
Majoneza	Trava	Kečap
Umak za salatu	Blato	Crno vino
Šminka	Jaje	Štirka
Strojno ulje	Maslac	Džem
Hrana za bebe	Kari	Ugljen

- Odaberite program za mrlje.
- Odaberite mrlju koju želite očistiti tako da je pronađete među navedenim grupama i odaberete povezanu grupu putem gumba brze pomoćne funkcije.
- Pažljivo pročitajte etiketu na odjeći i odaberite prikladnu temperaturu i brzinu centrifuge.

• Downloaded Program (Preuzet program)

Poseban program koji vam omogućuje da prema želji preuzmete različite programe. U početku ćete vidjeti program sa zadanom aplikacijom HomeWhiz. Aplikaciju HomeWhiz možete upotrebljavati za odabir programa iz prethodno postavljene skupine programa te ga zatim izmijeniti ili upotrijebiti.



Ako želite upotrebljavati značajku HomeWhiz i funkciju daljinskog upravljanja, morate odabrati preuzeti program. Detaljne informacije o značajki HomeWhiz i funkciji daljinskog upravljanja možete pronaći u odjeljku 4.3.15.

• Soft Toys (Meke igračke)

Meke se igračke peru na programu za osjetljivu odjeću zbog njihove osjetljive tkanine te vlakana i dodataka na njima. Zahvaljujući vrlo laganim pokretima i profilu centrifuge, program meke igračke štiti vaše igračke za vrijeme pranja. Preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta.



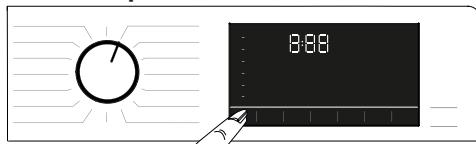
Nikada ne perite lomljive igračke s tvrdim površinama.

Igračke ne perite zajedno s odjećom kako se ne bi oštetila.

• Towel (Ručnik)

Program upotrebljavajte za pranje izdržljivog pamučnog rublja poput ručnika. Stavite ručnike u perilicu i pritom pazite da ih stavite tako da ne dolaze u dodir s gumom od vrata ili stakлом.

4.3.6 Odabir temperature



Kada god izaberete novi program, temperatura predviđena za taj program pojavit će se na pokazatelju temperature. Moguće je da preporučena vrijednost temperature nije maksimalna temperatura koja se može odabratи za trenutačni program.

Pritisnite **gumb za podešavanje temperature** kako biste promijenili temperaturu. Temperatura se postupno smanjuje.



U programima u kojima nije dopuštena promjena temperature ništa se ne može promijeniti.

Također možete promijeniti temperaturu nakon početka pranja. Promjena je moguća ako to dopuštaju koraci pranja. Promjene nisu moguće ako to koraci ne dopuštaju.



Ako listate do opcije za pranje hladnom vodom i ponovno pritisnete gumb za podešavanje temperature, na zaslonu će se pojaviti preporučena maksimalna temperatura za taj program. Ponovno pritisnite gumb za podešavanje temperature da biste smanjili temperaturu.

4.3.7 Odabir brzine centrifuge



Kod odabira novog programa, preporučena brzina centrifuge odabranog programa prikazana je na pokazatelju **brzine centrifuge**.



Moguće je da preporučena vrijednost brzine centrifuge nije maksimalna brzina centrifuge koja se može odabrati za trenutačni program.

Pritisnите tipku za **podešavanje brzine centrifuge** kako biste promijenili brzinu centrifuge. Brzina centrifuge smanjuje se postupno.

Zatim se, ovisno o modelu proizvoda, na zaslonu prikazuju opcije „Zadržavanje ispiranja” ☰ i „Bez centrifuge” ☱.

Ako ne želite izvaditi svoju odjeću odmah nakon dovršetka programa, možete upotrijebiti funkciju **zadržavanja ispiranja** da biste sprječili gužvanje odjeće kada je perilica bez vode.

Ova funkcija drži rublje u zadnjoj vodi za ispiranje.

Ako želite staviti svoje rublje na centrifugu nakon funkcije za zadržavanje ispiranja:

– Podesite **brzinu centrifuge**.

– Pritisnite gumb **Početak/Pauza/Prekid**. Program će se nastaviti. Perilica ispušta vodu i rublje se stavlja na centrifugu.

Ako želite izbaciti vodu na kraju programa bez centrifuge, upotrijebite funkciju **bez centrifuge**.



Ne možete uraditi promjenu u programima gdje nije dopušteno postavljanje brzine centrifuge.

Možete promijeniti brzinu centrifuge nakon početka pranja ako to dopuštaju koraci pranja. Promjene nisu moguće ako to koraci ne dopuštaju.

Zadržavanje ispiranja

Ako ne želite izvaditi odjeću odmah nakon završetka programa, možete upotrijebiti funkciju zadržavanja ispiranja i zadržati vodu u posljednjem ispiranju, čime ćete sprječiti gužvanje odjeće kad je perilica bez vode.

Ako želite ispuštitи vodu bez centrifuge, nakon ovog procesa pritisnite gumb za početak/pauzu. Program će se nastaviti i završiti nakon ispuštanja vode.

Ako želite staviti na centrifugu rublje koje je u vodi, prilagodite brzinu centrifuge i pritisnite gumb za početak/pauzu. Program će se nastaviti. Voda se izbacuje, odjeća se cijedi na centrifugi i program se završava.

4.3.8 Odabir pomoćnih funkcija



Odaberite željene pomoćne funkcije prije pokretanja programa. Kada je program odabran, ikone odabране pomoćne funkcije zasvijetle skupa s njom.



Ako pritisnete gumb pomoćne funkcije koja se ne može odabrati za trenutačni program, oglasit će se zvuk upozorenja.

Nakon početka pranja ostat će svijetliti okviri pomoćne funkcije odabранe za trenutačni program.



Neke se funkcije ne mogu zajedno odabrati. Ako je druga pomoćna funkcija u sukobu s prvom, ranije odabranom prije pokretanja perilice, opozvat će se prva odabранa funkcija, a druga pomoćna funkcija ostat će uključena. Na primjer, ako želite odabratи brzo pranje nakon što ste odabrali funkciju Dodatna voda, opozvat će se dodatna voda, a brzo pranje ostat će uključeno.

Pomoćna funkcija koja nije usklađena s programom ne može se odabratи. (Pogledajte „Tablicu programa i potrošnje“)

Neki programi imaju pomoćne funkcije koje moraju raditi istodobno. Te se funkcije ne mogu otkazati. Okvir pomoćne funkcije neće biti osvijetljen, bit će osvijetljen samo unutrašnji dio.

4.3.8.1 Pomoćne funkcije

- **Prepranje**

Prepranje se isplati samo za jako prljavo rublje. Ako ne upotrebljavate prepranje, uštedjet će te energiju, vodu, deterdžent i vrijeme.

- **Brzo+**

Nakon odabira programa možete pritisnuti tipku za postavku brzog pranja da biste smanjili trajanje programa. Trajanje nekih programa možete smanjiti za više od 50 %. Unatoč tome, učinak pranja bit će dobar zbog promijenjenog algoritma.

Iako se ovo razlikuje za svaki program, kad jednom pritisnete tipku za brzo pranje, trajanje programa smanjit će se na određenu razinu, a kada pritisnete istu tipku drugi put, smanjiti će se na najmanju razinu.

Za bolji učinak pranja nemojte upotrebljavati tipku za postavku brzog pranja prilikom pranja jako prljavog rublja. Smanjite trajanje programa upotrebom tipke za brzo pranje za umjerenou i slabou prljavo rublje.

- **Para**

Upotrebljavajte ovaj program da biste smanjili nabore i vrijeme glaćanja male količine pamučnog, sintetičkog ili miješanog rublja bez mrlja.



Kada aktivirate funkciju pare, nemojte koristiti tekući deterdžent ako proizvod nema posudu za tekući deterdžent ili funkciju doziranja tekućine. U suprotnom, mrlje mogu ostati na odjeći.

- **Daljinsko upravljanje**

S pomoću ove tipke pomoćne funkcije perilicu možete povezati s pametnim uređajima. Za detaljne informacije o značajki HomeWhiz i funkciji daljinskog upravljanja pogledajte odjeljak 4.3.15.

- **Prilagođeni program**

Ova se pomoćna funkcija može upotrijebiti samo s programima za pamuk i sintetiku zajedno s aplikacijom HomeWhiz. Kada je ova pomoćna funkcija uključena, programu možete dodati do 4 pomoćna koraka ispiranja. Možete odabratи i upotrijebiti neke od pomoćnih funkcija koje nemate na perilici. Možete produljiti ili skratiti vrijeme programa pamuka i sintetike unutar sigurnog raspona.



Kada je odabrana pomoćna funkcija prilagođeni program, učinak pranja i potrošnja energije odstupaju od deklariranih vrijednosti.

4.3.8.2 Funkcije/Programi odabrani pritiskom funkcijskih tipki na 3 sekunde

- **Čišćenje bubnja 3"**

Pritisnite i držite gumb pomoćne funkcije 1 u trajanju od 3 sekunde da biste odabrali program. Redovito upotrebljavajte program (jednom u svaka 1 – 2 mjeseca) da biste očistili bubenj i postigli potrebnu higijenu. Prije pokretanja programa primjenjuje se para kako bi omekšala ostatke u bubenju. Ovaj program upotrebljavajte kada je perilica u potpunosti prazna. Za postizanje boljih rezultata, stavite prašak za uklanjanje kamenca u odjeljak za deterdžent br. „2“. Kada program završi, ostavite vrata za punjenje odškrinuta kako bi se unutrašnjost perilice osušila.



Ovo nije program pranja. Ovo je program održavanja.

Ne pokrećite program kada je nešto u perilici. Ako pokušate, perilica će otkriti da je unutra rublje i prekinut će program.

• Protiv gužvanja+ 3"

Funkcija se odabire držanjem gumba za odabir brzine centrifuge na 3 sekunde, nakon čega se uključuje žaruljica odgovarajućeg koraka slijeda programa. Kada je funkcija odabrana, bubanj se okreće do 8 sati radi sprečavanja gužvanja rublja na kraju programa. Program možete otkazati i izvaditi rublje u bilo kojem trenutku unutar 8 sati rada. Pritisnite tipku za odabir funkcije ili tipku za uključivanje/isključivanje perilice da biste otkazali funkciju. Žaruljica slijeda programa ostat će uključena do otkaživanja funkcije ili do završetka koraka. Ako se funkcija ne otkaže, ostat će uključena i u sljedećim ciklusima pranja.

• Dodatno ispiranje "/\" 3"

Funkciju odaberite držanjem gumba pomoćne funkcije 2 na 3 sekunde.

Funkcija omogućuje perilici dodatno ispiranje nakon ispiranja izvršenog u glavnom pranju. Tako se može smanjiti rizik od utjecaja minimalnih ostataka deterdženta na rublju na osjetljivu kožu (bebe, alergiji sklona koža itd.).

Zaključavanje zbog djece 3"

Funkciju zaključavanja zbog djece upotrebjavajte kako biste sprječili da djeca diraju perilicu. Tako ćete izbjegći bilo kakvu promjenu pokrenutog programa.



Možete uključiti i isključiti perilicu uz pomoć gumba za uključivanje/isključivanje kada je zaključavanje zbog djece uključeno. Kad ponovno uključite perilicu, program će nastaviti s mesta gdje je stao.

Kada je zaključavanje zbog djece omogućeno, začut će se zvučno upozorenje ako se gumbi pritisnu. Zvučno upozorenje prestaje ako se gumbi pritisnu pet puta zaredom.

Za uključivanje zaključavanja zbog djece:

Pritisnite i držite gumb za pomoćnu funkciju 3 na 3 sekunde. Nakon što završi odbrojavanje na zaslonu „3-2-1“, na zaslonu se pojavljuje simbol zaključavanja zbog djece. Nakon prikaza ovog upozorenja, možete pustiti gumb pomoćne funkcije 3.

Za isključivanje funkcije zaključavanja zbog djece:

Pritisnite i držite gumb za pomoćnu funkciju 3 na 3 sekunde. Nakon što završi odbrojavanje na zaslonu „3-2-1“, simbol zaključavanja zbog djece će nestati.

• Bluetooth 3" 3"

S pomoću funkcije Bluetooth veze perilicu možete upariti s pametnim uređajem. Time ćete s pomoću pametnog uređaja moći saznati podatke o perilici i upravljati njome.

Da biste uključili Bluetooth vezu:

Pritisnite i držite gumb funkcije daljinskog upravljanja 3 sekunde. Na zaslonu će se prikazati odbrojavanje „3-2-1“, a zatim će se na zaslonu prikazati ikona Bluethootha. Pustite gumb funkcije daljinskog upravljanja. Ikona Bluethootha bljeskat će dok traje uparivanje perilice s pametnim uređajem. Ako je uparivanje uspješno, ikona će nastaviti svijetleti.

Da biste isključili Bluetooth vezu:

Pritisnite i držite gumb funkcije daljinskog upravljanja 3 sekunde. Na zaslonu će se prikazati odbrojavanje „3-2-1“, a zatim će sa zaslona nestati ikona Bluethootha.



Da biste uključili Bluetooth vezu, najprije morate dovršiti postavljanje aplikacije HomeWhiz. Nakon postavljanja, pritiskom na gumb funkcije daljinskog upravljanja, dok je kotačić u položaju preuzmi program/daljinsko upravljanje, Bluetooth veza automatski će se uključiti.

4.3.9 Vrijeme završetka

Prikaz vremena

Vrijeme preostalo do dovršetka programa dok radi prikazana je kao „01:30“ u formatu sata i minuta.



Vrijeme programa može biti različito od vrijednosti u odjeljku „Tablica programa i potrošnje“ ovisno o pritisku vode, tvrdoci i temperaturi vode, sobnoj temperaturi, količini i vrsti rublja, odabranim dodatnim funkcijama i promjenama napona.

S pomoću funkcije vrijeme završetka početak programa može se odgoditi do 24 sata. Nakon pritiska na gumb za vrijeme završetka, prikazat će se procijenjeno vrijeme završetka programa. Ako se postavi vrijeme

završetka, zasvjetlit će pokazatelj **vremena završetka**.



Kako bi se uključila funkcija Vrijeme završetka i program završio na kraju određenog vremena, morate pritisnuti gumb za **pokretanje/pauzu** nakon podešavanja vremena.



Ako želite otkazati funkciju vrijeme završetka, kotačić na perilici okrenite u položaj **uključeno i isključeno**.



Kada uključite funkciju vrijeme završetka, nemojte dodavati tekući deterdžent u odjeljak za deterdžent u prahu br. 2. Postoji opasnost da će na odjeći ostati mrđe.

- 1 Otvorite vrata za punjenje, stavite rublje i deterdžent itd.
- 2 Odaberite program za pranje, temperaturu, brzinu centrifuge i po potrebi pomoćne funkcije.
- 3 Postavite vrijeme završetka po svom izboru pritiskom na gumb za **vrijeme završetka**. Pokazatelj **vremena završetka** zasvetiće.
- 4 Pritisnite gumb za **početak/pauzu**. Odbrojavanje vremena počinje. Znak „:“ u sredini vremena završetka na zaslonu počinje bljeskati.



Za vrijeme odbrojavanja vremena završetka, u perilici možete dodati još rublja. Na kraju odbrojavanja isključuje se pokazatelj vremena završetka, ciklus pranja počinje i vrijeme odabranog programa pojavljuje se na zaslonu.

Kada odabir vremena završetka završi, vrijeme koje se pojavljuje na zaslonu sastoji se od vremena završetka i trajanja odabranog programa.

4.3.10 Pokretanje programa

- 1 Pritisnite gumb **početak/pauza** da biste pokrenuli program.
- 2 Svjetlo gumba **početak/pauza** koje je prije bilo isključeno počinje stalno svijetliti, označavajući da je program započeo.



- 3 Vrata za punjenje su zaključana. Znak za zaključana vrata pojavljuje se na zaslonu nakon što se zaključaju vrata za punjenje.



- 4 Svjetla pokazatelja slijeda programa na zaslonu pokazuju trenutačni korak programa.

4.3.11 Zaključavanje vrata za punjenje

Na vratima za punjenje perilice postoji sustav za zaključavanje koji sprečava otvaranje vrata za punjenje kada razina vode nije odgovarajuća.

Znak „Zaključana vrata“ pojavljuje se na zaslonu kada su vrata za punjenje zaključana.





Vrata će biti zaključana ako je odabrana funkcija daljinskog upravljanja. Da biste otvorili vrata, morate isključiti funkciju daljinskog pokretanja pritiskom na gumb za daljinsko pokretanje ili promjenom položaja programa.

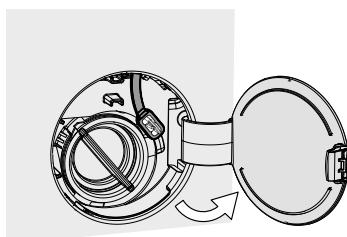
Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje:



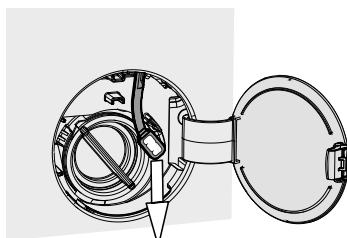
U slučaju nestanka struje možete upotrijebiti ručicu za hitne slučajeve na vratima za punjenje ispod poklopca filtra pumpe da biste ručno otvorili vrata za punjenje.



UPOZORENJE: Da biste izbjegli prelijevanje vode, prije nego što otvorite vrata za punjenje, provjerite je li voda ostala u perilici.



- Otvorite poklopac filtra pumpe.



- Otpustite ručicu za hitne slučajeve na vratima za punjenje koja se nalazi na stražnjoj strani poklopca filtra.
- Povucite ručicu za hitne slučajeve na vratima za punjenje jednom prema dolje i otvorite vrata za punjenje. Nakon otvaranja vrata za punjenje vratite ručicu za hitne slučajeve na vratima za punjenje na mjesto.
- Ako se vrata za punjenje ne otvore, pokušajte ponovo povlačenjem ručice prema dolje.

4.3.12 Promjena odabira nakon što je program započeo



Dodavanje rublja nakon početka programa

Ako je razina vode u perilici odgovarajuća kada pritisnete gumb za pokretanje/pauzu, zaključavanje vrata će se isključiti i vrata će se otvoriti omogućujući vam dodavanje odjeće. Kada se isključi zaključavanje vrata, isključiti će se i ikona zaključavanja vrata na zaslonu. Nakon dodavanja odjeće zatvorite vrata i ponovno pritisnite gumb za **početak/pauzu** da biste nastavili ciklus pranja.



Ako razina vode u perilici nije odgovarajuća kad pritisnete gumb za početak/pauzu, nije moguće isključiti zaključavanje vrata te ikona za zaključavanje vrata na zaslonu ostaje uključena.



Ako je temperatura vode unutar perilice viša od 50 °C, ne možete isključiti zaključavanje vrata zbog sigurnosnih razloga, čak i ako je razina vode odgovarajuća.

Prebacivanje perilice na pasivni način rada:

Pritisnite gumb za početak/pauzu da biste prebacili perilicu na pasivni način rada. Znak za pasivan način rada bljeskat će na zaslonu.



Promjena odabira programa nakon početka programa:

Moguće je promijeniti program za vrijeme trajanja trenutačnog programa, osim u slučaju kad je uključeno zaključavanje zbog djece. Time ćete otkazati trenutačni program.



Odabrani program kreće ispočetka.

Promjena pomoćne funkcije, brzine i temperature

Ovisno o tome do kojeg je koraka program došao, možete otkazati ili uključiti pomoćne funkcije. Pogledajte „Odabir pomoćne funkcije“.

Također možete promijeniti postavke brzine i temperature. Pogledajte „Odabir brzine centrifuge“ i „Odabir temperature“.



Vrata za punjenje neće se otvoriti ako je temperatura vode u perilici visoka ili ako je razina vode iznad osnovne linije vrata za punjenje.

4.3.13 Otkazivanje programa

Program je otkazan kada je kotačić za odabir programa postavljen na drugi program ili kada se s pomoću kotačića za odabir programa perilica isključi i uključi.



Ako okrenete kotačić za odabir programa dok je uključeno zaključavanje zbog djece, program se neće otkazati. Prvo morate otkazati zaključavanje zbog djece.

Ako želite otvoriti vrata za punjenje kada otkazećete program, ali ne možete ih otvoriti jer je razina vode iznad osnovne linije vrata za punjenje, okrenite kotačić za odabir programa na program Izbacivanje vode + centrifuga kako biste izbacite vodu iz perilice.

4.3.14 Završetak programa

Kada je program gotov, na zaslonu će se prikazati znak za završetak.

Ako unutar 10 minuta ne pritisnete nijedan gumb, perilica će se isključiti. Isključeni su zaslon i svi pokazatelji.

Ako pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje, prikazat će se dovršeni koraci programa.

4.3.15 Značajka HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja

Aplikacija HomeWhiz omogućava vam da s pomoću pametnog uređaja provjerite status perilice i dobijete informacije o njoj. S pomoću aplikacije HomeWhiz putem pametnog uređaja možete izvršiti razne postupke jednako kao i putem perilice. Uz to, neke značajke možete upotrebljavati samo putem funkcije HomeWhiz. Da biste upotrebljavali Bluetooth značajku perilice, morate preuzeti aplikaciju HomeWhiz iz trgovine aplikacija. Da biste instalirali aplikaciju, pametni uređaj mora biti povezan na internet.

Ako prvi put upotrebljavate aplikaciju, pratite upute na zaslonu kako biste dovršili registraciju svog računa.

Kada se registrirate, putem tog računa možete upravljati svim proizvodima u vašem domu koji podržavaju značajku HomeWhiz.

Dodirnite „Dodaj/Ukloni uređaj“ u aplikaciji HomeWhiz da biste vidjeli proizvode uparene s vašim računom. Na ovoj stranici možete izvršiti postupke uparivanja korisnika tih proizvoda.



Da biste upotrebljavali funkciju HomeWhiz, aplikacija HomeWhiz mora biti instalirana na vašem pametnom uređaju, a perilica mora biti uparena s njime putem Bluetootha. Ako perilica nije uparena s pametnim uređajem, radi kao uređaj koju nema značajku HomeWhiz.

Perilica će raditi kao da je uparena s pametnim uređajem putem Bluetootha. Rukovanje perilicom putem aplikacije ostvaruje se putem uparivanja. Zbog toga je potrebna odgovarajuća jačina Bluetooth signala između perilice i pametnog uređaja.

Kako biste saznali koje verzije operacijskih sustava Android i iOS podržavaju aplikaciju HomeWhiz, posjetite www.homewhiz.com.

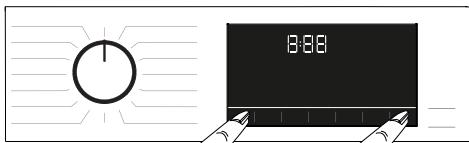


UPOZORENJE: Sigurnosne mjere opisane u odjeljku „**Opće sigurnosne upute**“ korisničkog priručnika također su primjenjive na upotrebljavanje perilice putem funkcije HomeWhiz.

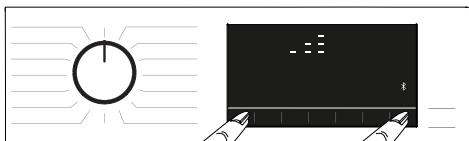
4.3.15.1 Postavljanje aplikacije HomeWhiz

Da biste pokrenuli aplikaciju, potrebno je uspostaviti vezu između nje i perilice. Kako biste uspostavili vezu, slijedite korake u nastavku koji će vas provesti kroz proces postavljanja perilice i aplikacije HomeWhiz.

- Ako prvi put dodajete uređaj, u aplikaciji HomeWhiz dodirnite gumb „Dodaj/Ukloni uređaj“. Nakon toga dodirnite „Dodirnite za postavljanje novog uređaja“. Slijedite korake u nastavku i korake u aplikaciji HomeWhiz kako biste izvršili postavljanje.
- Perilica mora biti isključena da biste započeli postavljanje. Istovremeno pritisnite i držite gumb za temperaturu i gumb funkcije daljinskog upravljanja 3 sekunde da biste perilicu prebacili na način postavljanja aplikacije HomeWhiz.



- Kada je perilica u načinu postavljanja aplikacije HomeWhiz, na zaslonu će se prikazati animacija, a ikona Bluetootha bljeskat će dok se perilica ne upari s pametnim uređajem. U ovom načinu možete upotrebljavati samo kotačić za odabir programa. Drugi su gumbi isključeni.



- Na zaslonu aplikacije odaberite perilicu i pritisnite dalje.
- Nastavite čitati upute na zaslonu dok vas aplikacija HomeWhiz ne upita o proizvodu koji želite povezati s pametnim uređajem.
- Vratite se aplikaciji HomeWhiz i pričekajte da se postavljanje dovrši. Kada je postavljanje dovršeno, dajte ime svojoj perilici. Sada možete dotaknuti i pogledati perilicu koju se dodali u HomeWhiz aplikaciju.



Ako ne dovršite postavljanje unutar 5 minuta, perilica će se automatski isključiti. U tom slučaju morat ćete ponovo započeti postavljanje. Ako se problem i dalje pojavljuje obratite se ovlaštenom serviseru.

Perilicu možete upotrebljavati s više pametnih uređaja. Za to preuzmite aplikaciju HomeWhiz i na druge pametne uređaje. Kada pokrenete aplikaciju, morat ćete se prijaviti putem računa koji ste prethodno stvorili i uparili s perilicom. U suprotnom pročitajte „Postavljanje perilice povezane s drugim računom“.



UPOZORENJE: Pametni uređaj mora biti povezan na internet kako biste nastavili s postavljanjem aplikacije HomeWhiz. U suprotnom vam aplikacija HomeWhiz neće dozvoliti da uspješno dovršite postavljanje. Ako imate problema s povezivanjem na internet, obratite se svom pružatelju internetskih usluga.



Aplikacija HomeWhiz možda će vas tražiti da unesete broj perilice koji se nalazi na oznaci perilice. Oznaka perilice nalazi se s unutarnje strane vrata perilice. Broj perilice piše na oznaci.



4.3.15.2 Postavljanje perilice povezane s drugim računom

Ako je perilica koju želite upotrijebiti prethodno povezana na sustav s drugim računom, morate postaviti novu vezu između svoje aplikacije HomeWhiz i perilice.

- Preuzmite aplikaciju HomeWhiz na novi pametni uređaj koji želite upotrebljavati.
- Stvorite novi račun i prijavite se na njega putem aplikacije HomeWhiz.
- Slijedite korake opisane u postavljanju aplikacije HomeWhiz (4.3.15.1 Postavljanje aplikacije HomeWhiz) te nastavite s postavljanjem.



Budući da značajkom HomeWhiz i funkcijom daljinskog upravljanja na perilici upravljate uparivanjem putem Bluetooth tehnologije, perilicom odjednom možete upravljati s pomoću samo jedne aplikacije HomeWhiz.

4.3.15.3 Funkcija daljinskog upravljanja i kako se upotrebljava

Nakon što postavite aplikaciju HomeWhiz, Bluetooth će se automatski uključiti. Da biste uključili ili isključili Bluetooth vezu, pogledajte 4.3.8.2 Bluetooth 3".

Ako isključite i uključite perilicu dok je Bluetooth uključen, perilica će se automatski ponovno povezati s uparenim uređajem. Ako upareni uređaj izđe iz dometa, Bluetooth će se automatski isključiti. U to slučaju morate ponovno uključiti Bluetooth ako želite upotrebjavati funkciju daljinskog upravljanja.

Status veze možete pratiti putem znaka za Bluetooth na zaslonu. Ako znak neprekidno svijetli, uspostavljena je Bluetooth veza. Ako znak bljeska, perilica se pokušava povezati. Ako znak ne svijetli, veza nije uspostavljena.



UPOZORENJE: Kada je Bluetooth veza na vašoj perilici uključena, možete odabratи funkciju daljinskog upravljanja. Ako ne možete odabratи funkciju daljinskog upravljanja, provjerite status veze. Ako nije moguće uspostaviti vezu, ponovite prvo postavljanje na perilici.

UPOZORENJE: Iz sigurnosnih razloga vrata perilice ostaju zaključana dok je uključena funkcija daljinskog upravljanja, nevisno o načinu rada. Ako želite otvoriti vrata perilice, morate okrenuti kotačić za odabir programa ili pritisnuti tipku za daljinsko upravljanje da biste isključili daljinsko upravljanje.

Ako želite na daljinu upravljati perilicom, morate uključiti funkciju daljinskog upravljanja pritiskom na gumb za daljinsko upravljanje kada je kotačić za odabir programa na upravljačkoj ploči perilice postavljen na Preuzmi program/daljinsko upravljanje. Kada se vaša perilica poveže s pametnim uređajem, prikazat će se zaslon nalik sljedećem.



Kada je uključena funkcija daljinskog upravljanja, putem perilice možete samo upravljati, isključiti te provjeriti status slijeda opcija. S pomoću aplikacije možete upravljati svim funkcijama osim funkcijom zaključavanja zbog djece.

Pokazatelj funkcije na gumbu pokazuje je li funkcija daljinskog upravljanja uključena ili isključena.

Ako je funkcija daljinskog upravljanja isključena, svim opcijama perilice upravlja se na samoj perilici, a putem aplikacije moguće je samo provjeriti status slijeda.

U slučaju da se funkcija daljinskog pokretanja ne može uključiti, začut će se zvučno upozorenje kada pritisnete gumb. To se može dogoditi kada je perilica uključena, a nije povezana s pametnim uređajem putem Bluethootha. Takve situacije su primjerice kada je postavka Bluetooth isključena ili kada su otvorena vrata uređaja.

Jednom kada uključite funkciju daljinskog upravljanja, ona ostaje uključena, izuzev u određenim situacijama, i omogućuje vam da putem Bluethootha perilicom upravljate na daljinu.

U određenim slučajevima isključuje se iz sigurnosnih razloga:

- Kada dođe do prekida napajanja.
- Kada je kotačić za odabir programa okrenut i odabran je drugi program ili kada je perilica isključena.

4.3.15.4 Rješavanje problema

Ako imate problema s upravljanjem ili povezivanjem, učinite sljedeće. Pratite pojavljuje li se problem i dalje nakon što se poduzeli određene korake. Ako problem nije riješen, učinite sljedeće.

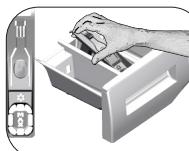
- Provjerite je li pametni uređaj povezan na odgovarajuću kućnu mrežu.
- Ponovno pokrenite aplikaciju.
- Isključite pa uključite Bluetooth s pomoću korisničke upravljačke ploče.
- Ako uz pomoć prethodno navedenih postupaka nije moguće uspostaviti vezu, ponovno postavite početne postavke perilice.

Ako se problem i dalje pojavljuje, обратите se ovlaštenom serviseru.

4.4 Održavanje i čišćenje

Vijek trajanja proizvoda produžuje se i problemi do kojih često dolazi smanjuju se ako se redovito čisti.

4.4.1 Čišćenje ladic za deterdžent



Čistite ladicu za deterdžent redovito (svakih 4-5 ciklusa pranja) kako je prikazano u nastavku da bi se na vrijeme spriječilo nakupljanje deterdženta u prašku.

Podignite stražnji dio sifona da biste ga uklonili kao što je prikazano.

Ako se u odjeljku za omešavač počne nakupljati više mješavine vode i omešavača nego obično, sifon se mora očistiti.

- 1 Pritisnite točku na sifonu u odjeljku za omešavač i vucite prema sebi dok ne izvadite odjeljak iz stroja.
- 2 Operite ladicu za deterdžent i sifon u umivaoniku s puno mlake vode. Da biste spriječili kontakt ostataka s kožom, čistite uz pomoć odgovarajuće četke i nosite rukavice.
- 3 Nakon čišćenja vratite ladicu nazad na mjesto i pazite da je na mjestu.

4.4.2 Čišćenje vrata za punjenje i bubnja

Za proizvode s programom za čišćenje bubnja, pogledajte Rukovanje proizvodom - Programi.



Ponavljajte postupak čišćenja bubnja jednom u svaka 2 mjeseca.

Koristite sredstvo protiv kamenca koje je prikladno za perilice.



Nakon svakog pranja, pazite da u bubnju nema stranih tijela.

Ako su rupe prikazane na slici u nastavku začepljene, otvorite ih pomoću čačkalice.

Strane tvari od metala u bubnju će uzrokovati mrlje od hrde. Očistite mrlje na površini bubnja uz pomoć sredstva za čišćenje za nehrđajući čelik.

Nikada nemojte upotrebljavati čeličnu vunu ili jastučić od žice. To će oštetiti obojene, kromirane i plastične površine.

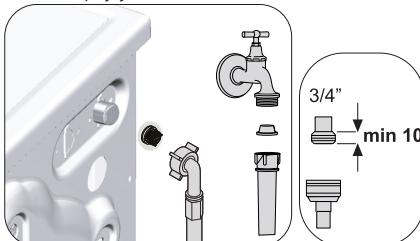
4.4.3 Čišćenje kućišta i upravljačke ploče

Obrisite po potrebi kućište uređaja vodom sa sapunicom ili nekorozivnim blagim deterdžentima u gelu i obrišite suhom krpom.

Za brisanje upravljačke ploče koristite samo meku i vlažnu krpu.

4.4.4 Čišćenje filtra za dovod vode

Na kraju svakog ventila za dovod vode na stražnjoj strani stroja i na kraju svakog crijeva za dovod vode kod spoja nalazi se filter. Ti filtri sprječavaju ulaska stranih tijela i prljavštine iz vode u stroj. Filtri se trebaju čistiti kad se uprljaju.



- 1 Zatvorite slavine.
- 2 Uklonite matice na crijevima za dovod vode da biste došli do filtera na ventilima za dovod vode. Očistite ih odgovarajućom četkom. Ako su filtri previše prljavi, uklonite ih s mesta kliještima i očistite na ovaj način.
- 3 Izvadite filtre na ravnim krajevima crijeva za dovod vode skupa s brtvama i dobro ih očistite pod tekućom vodom.
- 4 Pažljivo zamijenite brtve i filtre te rukom zategnite matice.

4.4.5 Odljev preostale vode i čišćenje pumpe filtra

Sustav filtera u vašem stroju sprječava ulazak krutih predmeta kao što su gumbi, kovanice i vlakna tkanine te začepljivanje propelera pumpe tijekom izbacivanja vode pranja. Na taj će se način voda izbaciti bez problema, a vijek trajanja pumpe će se produljiti.

Ako vaša perilica ne uspije izbaciti vodu, filter pumpe je začepljen. Filter se mora čistiti kad god je začepljen ili svaka 3 mjeseca. Da biste očistili filter pumpe morate izbaciti vodu.

Osim toga, prije transporta stroja (npr. pri selidbi u drugu kuću) i u slučaju zamrzavanja vode, voda se mora izbaciti do kraja.



OPREZ: Strana tijela koja ostanu u filtru pumpe mogu oštetiti vaš stroj ili uzrokovati buku.

OPREZ: Ako se proizvod ne upotrebljava, zatvorite slavinu, uklonite glavnu cijev i ispustite vodu iz stroja kako bi se spriječila mogućnost smrzavanja.

OPREZ: Nakon svake upotrebe zatvorite slavinu s kojom je povezano glavno crijevo.

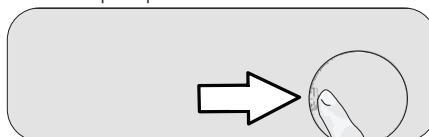
Da biste očistili prljavi filter i ispustili vodu:

- 1 Isključite perilicu s napajanja da biste prekinuli dovod električne energije.



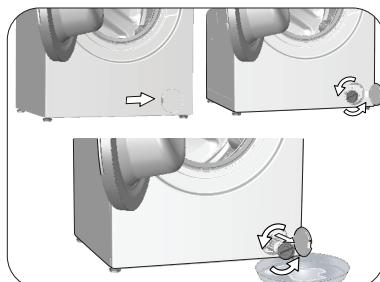
OPREZ: Temperatura vode u perilici može porasti do 90 °C. Da biste izbjegli rizik od opeklini, filter čistite nakon hlađenja vode u stroju.

- 2 Otvorite poklopac filtra.



- 3 Slijedite postupke u nastavku da biste izbacili vodu.

Proizvod nema crijevo za odlijevanje za hitne slučajeve da bi se izbacila voda:



- a. Da biste sakupili vodu koja teče iz filtra, ispred filtra stavite veliku posudu.
- b. Okrenite i otpustite filter pumpe dok voda ne počne istjecati (u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu). Usmjerite vodu koja teče u posudu koju ste stavili ispred filtra. Uvijek držite krupu u blizini da možete pokupiti prolivenu vodu.
- c. Nakon izbacivanja vode iz stroja izvadite filter tako da ga okrenete do kraja.

- 4 Očistite sav talog u filtru kao i vlakna oko propelera ako ih ima.

- 5 Zamijenite filter.

- 6 Ako se čep filtra sastoji od dva dijela, zatvorite čep filtra tako da pritisnete pločicu. Ako je od jednog dijela, prvo stavite pločice u donjem dijelu na mjesto i zatim pritisnite gornji dio da se zatvari.

Problem	Uzrok	Rješenje
Programi ne počinju nakon što se vrata za punjenje zatvore.	Gumb Početak/Pauza/Prekid nije pritisnut.	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnite gumb Početak/Pauza/Prekid.
	Možda će biti teško zatvoriti vrata za punjenje u slučaju prevelike količine rublja.	<ul style="list-style-type: none"> Smanjite količinu rublja i provjerite jesu li vrata za punjenje ispravno zatvorena.
Program se ne može uključiti niti odabrat.	Perilica se prebacila u način samozaštite zbog problema napajanja (kao što su napon, tlak vode itd.).	<ul style="list-style-type: none"> Za prekid programa okrenite kotačić za odabir programa kako biste odabrali drugi program. Prethodni će se program prekinuti. (vidi „Otkazivanje programa“)
Voda je u perilici.	U perilici je ostalo malo vode zbog postupaka provjere kvalitete u proizvodnji.	<ul style="list-style-type: none"> To nije kvar jer voda ne šteti perilici.
Perilica ne prima vodu.	Slavina je zatvorena.	<ul style="list-style-type: none"> Otvorite slavine.
	Crijevo za dovod vode je presavijeno.	<ul style="list-style-type: none"> Izravnajte crijevo.
	Filtar za dovod vode je začepljen.	<ul style="list-style-type: none"> Očistite filter.
	Vrata za punjenje nisu zatvorena.	<ul style="list-style-type: none"> Zatvorite vrata.
Perilica ne ispušta vodu.	Crijevo za ispuštanje vode začepljeno je ili presavijeno.	<ul style="list-style-type: none"> Očistite ili izravnajte crijevo.
	Filtar pumpe je začepljen.	<ul style="list-style-type: none"> Očistite filter pumpe.
Perilica vibrira ili stvara buku.	Perilica ne stoji ravno.	<ul style="list-style-type: none"> Stabilizirajte perilicu podešavanjem nožica.
	Kruta tvar ušla je u filter pumpe.	<ul style="list-style-type: none"> Očistite filter pumpe.
	Transportni sigurnosni vijci nisu uklonjeni.	<ul style="list-style-type: none"> Uklonite transportne sigurnosne vijke.
	U perilici je premala količina rublja.	<ul style="list-style-type: none"> Dodajte još rublja u perilicu.
	U perilici je prevelika količina rublja.	<ul style="list-style-type: none"> Izvadite dio rublja iz perilice ili ga rukom ravnomjerno prerasporedite u perilici.
	Perilica se naslanja na tvrdi predmet.	<ul style="list-style-type: none"> Pazite da perilica nije naslonjena na nešto.
Iz dna perilice curi voda.	Crijevo za ispuštanje vode začepljeno je ili presavijeno.	<ul style="list-style-type: none"> Očistite ili izravnajte crijevo.
	Filtar pumpe je začepljen.	<ul style="list-style-type: none"> Očistite filter pumpe.
Perilica je prestala s radom ubrzo nakon početka programa.	Perilica je privremeno prestala s radom zbog pada napona.	<ul style="list-style-type: none"> Perilica će nastaviti s radom kada se napon vrati na uobičajenu razinu.
Perilica odmah ispušta vodu koju primi.	Crijevo za ispuštanje vode nije na odgovarajućoj visini.	<ul style="list-style-type: none"> Spojite crijevo za ispuštanje vode kako je opisano u korisničkom priručniku.
Nema vidljive vode u perilici tijekom pranja.	Voda se nalazi u nevidljivom dijelu perilice.	<ul style="list-style-type: none"> To nije kvar.
Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.	Vrata za punjenje zaključana su zbog razine vode u perilici.	<ul style="list-style-type: none"> Ispustite vodu pokretanjem programa za pumpu ili centrifugu.
	Perilica zagrijava vodu ili centrifugira.	<ul style="list-style-type: none"> Pričekajte da program završi.
	Vrata za punjenje mogu se zaglaviti zbog pritiska kojem su izložena.	<ul style="list-style-type: none"> Primite ručicu i gurnite pa povucite vrata za punjenje da biste ih otpustili i otvorili.
	Ako nema napajanja, vrata za punjenje neće se otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> Da biste otvorili vrata za punjenje, otvorite poklopac filtra pumpe i povucite prema dolje ručicu za hitne slučajevе koja se nalazi na stražnjoj strani navedenog poklopca. Pogledajte „Zaključavanje vrata za punjenje“

Problem	Uzrok	Rješenje
Pranje traje duže od onoga navedenog u uputama. (*)	Tlak vode je nizak.	<ul style="list-style-type: none"> Perilica čeka primanje dovoljne količine vode da bi sprječila lošu kvalitetu pranja zbog smanjene količine vode. Stoga se povećava vrijeme pranja.
	Napon je nizak.	<ul style="list-style-type: none"> Vrijeme pranja je produženo da bi se sprječili loši rezultati pranja pri niskom naponu.
	Dolazna temperature vode niska je.	<ul style="list-style-type: none"> Vrijeme potrebno za zagrijavanje vode produžuje se u hladnim godišnjim dobima. Vrijeme pranja također se može produžiti da bi se sprječili loši rezultati pranja.
	Povećao se broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje.	<ul style="list-style-type: none"> Perilica povećava količinu vode za ispiranje kad je potrebno dobro ispiranje i po potrebi dodaje dodatni korak ispiranja.
	Nastao je višak pjene zbog upotrebe previše deterdženta te se stoga uključio automatski sustav za apsorpciju pjene.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.
Vrijeme programa se ne odbrojava. (Na modelima sa zaslonom) (*)	Programator vremena može se zaustaviti tijekom uzimanja vode.	<ul style="list-style-type: none"> Pokazatelj programatora vremena neće odbrojavati dok perilica ne uzme dovoljnu količinu vode. Perilica će čekati dok u njoj ne bude dovoljna količina vode da bi izbjegla slabe rezultate pranja zbog nedostatka vode. Pokazatelj programatora vremena nastaviti će s odbrojavanjem nakon toga.
	Programator vremena može se zaustaviti tijekom grijanja.	<ul style="list-style-type: none"> Pokazatelj programatora vremena neće odbrojavati dok perilica ne dosegne odabranu temperaturu.
	Programator vremena može se zaustaviti tijekom centrifuge.	<ul style="list-style-type: none"> Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja uključen je zbog neuravnotežene raspodjele rublja u perilici.
Vrijeme programa se ne odbrojava. (*)	Postoji neravnoteža rublja u perilici.	<ul style="list-style-type: none"> Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja uključen je zbog neuravnotežene raspodjele rublja u perilici.
Perilica se ne prebacuje na centrifugu. (*)	Postoji neravnoteža rublja u perilici.	<ul style="list-style-type: none"> Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja uključen je zbog neuravnotežene raspodjele rublja u perilici.
	Perilica neće centrifugirati ako voda nije do kraja ispuštena.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite filter i crijevo za ispuštanje.
	Nastao je višak pjene zbog upotrebe previše deterdženta te se stoga uključio automatski sustav za apsorpciju pjene.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.
Učinak pranja je loš: rublje postaje sivo. (**)	Duže se vrijeme upotrebljavala nedovoljna količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i rublju.
	Duže se vrijeme pralo na niskim temperaturama.	<ul style="list-style-type: none"> Odarberite ispravnu temperaturu za pranje rublja.
	Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta s tvrdom vodom.	<ul style="list-style-type: none"> Upotreba nedovoljne količine deterdženta s tvrdom vodom uzrokuje ljepljenje prljavištine za tkaninu zbog čega tkanina s vremenom postaje siva. Teško je ukloniti sivi sloj jednom kad se stvori. Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i rublju.
	Upotrebljava se prevelika količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i rublju.

Problem	Uzrok	Rješenje
Učinak pranja je loš: ostaju mrlje ili rublje nije bijelo. (**)	Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebjavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i rublju.
	Stavljen je previše rublja.	<ul style="list-style-type: none"> Nemojte prepuniti perilicu. Puniti perilicu količinom preporučenom u „Tablici programa i potrošnje“.
	Odabrani su pogrešan program i pogrešna temperatura.	<ul style="list-style-type: none"> Odaberite ispravan program i ispravnu temperaturu za pranje rublja.
	Upotrebljava se pogrešna vrsta deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebjavajte originalni deterdžent prikladan za perilicu.
	Upotrebljava se prevelika količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak. Nemojte miješati izbjeljivač s deterdžentom.
Učinak pranja je loš: pojavile su se masne mrlje na rublju. (**)	Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubenja.	<ul style="list-style-type: none"> Redovito čistite bubanj. Za taj postupak pogledajte „Čišćenje vrata za punjenje i bubnja“.
Učinak pranja je loš: odjeća ima neugodan miris. (**)	Nabubnju su se stvorili mirisi i slojevi bakterija kao rezultat neprekidnog pranja na niskim temperaturama i/ili na kratkim programima.	<ul style="list-style-type: none"> Ostavite ladicu za deterdžent i vrata za punjenje perilice djelomično otvorenima nakon svakog pranja. Tako se ne može stvoriti vlažna okolina u perilici koja je pogodna za bakterije.
Boja odjeće je izbljedjela. (**)	Stavljen je previše rublja.	<ul style="list-style-type: none"> Nemojte prepuniti perilicu.
	Upotrijebjeni deterdžent je vlažan.	<ul style="list-style-type: none"> Držite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.
	Odabrana je viša temperatura.	<ul style="list-style-type: none"> Odaberite odgovarajući program i temperaturu u skladu s vrstom i stupnjem zaprljanosti rublja.
Perilica ne ispire dobro.	Količina, marka i uvjeti skladištenja upotrijebijenog deterdženta nisu ispravni.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebjavajte deterdžent koji odgovara vašoj perilici rublja i rublju. Držite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.
	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	<ul style="list-style-type: none"> Ako je deterdžent umetnut u odjeljak za pretrpanje iako pretrpanje nije odabran, perilica može upotrebjavati deterdžent za vrijeme ispiranja ili omešavanja. Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.
	Filtar pumpe je začepljen.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite filter.
	Crijevo za odvod je presavijeno.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite crijevo za odvod.
	Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Upotreba nedovoljne količine deterdženta za tvrdoci vode može prouzročiti da rublje s vremenom postane kruto. Upotrebjavajte odgovarajuću količinu deterdženta u skladu s tvrdocom vode.
Rublje je kruto nakon pranja. (**)	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	<ul style="list-style-type: none"> Ako je deterdžent umetnut u odjeljak za pretrpanje iako pretrpanje nije odabran, perilica može upotrebjavati deterdžent za vrijeme ispiranja ili omešavanja. Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.
	Deterdžent se pomiješao s omešivačem.	<ul style="list-style-type: none"> Nemojte miješati omešivač s deterdžentom. Operite i očistite ludicu vrućom vodom.
	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	<ul style="list-style-type: none"> Ako je deterdžent umetnut u odjeljak za pretrpanje iako pretrpanje nije odabran, perilica može upotrebjavati deterdžent za vrijeme ispiranja ili omešavanja. Operite i očistite ludicu vrućom vodom. Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.
Rublje nema miris omešivača. (**)	Deterdžent se pomiješao s omešivačem.	<ul style="list-style-type: none"> Nemojte miješati omešivač s deterdžentom. Operite i očistite ludicu vrućom vodom.

Problem	Uzrok	Rješenje
U ladicu za deterdžent ima ostatak deterdženta. (**)	Deterdžent je umetnut u vlažnu ladicu.	<ul style="list-style-type: none"> Osušite ladicu za deterdžent prije umetanja deterdženta.
	Deterdžent je postao vlažan.	<ul style="list-style-type: none"> Držite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.
	Tlak vode je nizak.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite tlak vode.
	Deterdžent u odjeljku za glavno pranje postao je vlažan dok je perilica primala vodu za pretpisanje. Začepljene su rupe odjeljka deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite rupe i očistite ih ako su začepljene.
	Postoji problem s ventilima ladice za deterdžent.	<ul style="list-style-type: none"> Pozovite ovlaštenog servisera.
	Deterdžent se pomiješao s omešivačem.	<ul style="list-style-type: none"> Nemojte miješati omešivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.
	Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja.	<ul style="list-style-type: none"> Redovito čistite babanj. Za taj postupak pogledajte „Čišćenje vrata za punjenje i bubnja“.
U perilici se stvara previše pjene. (**)	Upotrebljavaju se neprikladni deterdženti za perilicu rublja.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebljavajte deterdžente prikladne za perilicu rublja.
	Upotrebljava se prevelika količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebljavajte samo dovoljnu količinu deterdženta.
	Deterdžent se čuva u neispravnim uvjetima.	<ul style="list-style-type: none"> Čuvajte deterdžent na zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte ga čuvati na prevrucem mjestu.
	Mrežasto rublje kao što je til zbog svoje teksture može stvoriti previše pjene.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebljavajte manje količine deterdženta za takvo rublje.
	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	<ul style="list-style-type: none"> Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.
	Perilica je prerano primila omešivač.	<ul style="list-style-type: none"> Možda postoji problem s ventilima ili ladicom deterdženta. Pozovite ovlaštenog servisera.
	Upotrebljava se previše deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Pomiješajte 1 žlicu omešivača i ½ litre vode i ulijte u glavni odjeljak za pranje u ladici za deterdžent. Stavite deterdžent u perilicu prikladnu za programe i maksimalno punjenje kako je označeno u „Tablici programa i potrošnje“. Kad upotrebljavate dodatne kemikalije (sredstva za uklanjanje mrlja, izbjeljivači itd.), smanjite količinu deterdženta.
Rublje ostaje mokro na kraju programa. (*)	Nastao je višak pjene zbog upotrebe previše deterdženta te se stoga uključio automatski sustav za apsorpciju pjene.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.
(*) Centrifuga ne radi kada rublje nije ravnomjerno raspodijeljeno u bubnju kako bi se sprječilo oštećenje perilice i njezine okoline. Potrebno je preraspodijeliti rublje i ponovo uključiti centrifugu.		
(**) Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja. Redovito čistite babanj. Pogledajte 4.4.2		
	UPOZORENJE: Ako ne možete riješiti problem iako slijedite upute u ovom odjeljku, posavjetujte se s dobavljačem ili ovlaštenim serviserom. Nikada nemojte sami pokušati popraviti proizvod koji ne radi.	

	UPOZORENJE: Provjerite odjeljak aplikacije HomeWhiz za odgovarajuće informacije o rješavanju problema.
------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------